

# LA REPUBLICA

Año XX — N° 6585 — San José, Costa Rica — Lunes 23 de Agosto de 1971 — Precio: ₡ 0.30.



EN LA GUERRA CIVIL DE BOLIVIA. Civiles buscan protección en La Paz la noche del sábado cuando partidarios del Presidente Juan José Torres, derrocado momentos después, dinamitaron una ar-

mería para apoderarse de armas. La Paz, que por algunas horas se convirtió en campo de guerra, volvió nuevamente a la tranquilidad.

## En noviembre llegará maquinaria para distribuir a municipalidades

La maquinaria que compró el gobierno mediante los contratos que se firmaron con cuatro casas diferentes, por valor de 72 millones de colones, empezará a llegar procedente de España y los Estados Unidos en la primera semana de noviembre próximo.

El representante en Costa Rica de la casa Pegaso, señor José M. Tarafa, dijo que las vagonetas por valor de 35 millones de colones que suplirá esa casa pueden comenzar a llegar en los últimos días de octubre y que en varias entregas se completarán las 350 unidades en el curso de dos meses.

## Documento del Central fue elaborado por Planificación

Aunque el Director de la Oficina de Planificación, Lic. Marco A. López, al comentar con los periodistas el documento emanado del Banco Central sobre las perspectivas económicas de 1971, 1972 y 1973 —cuya publicación adelantó LA REPUBLICA— dijo que los datos no fueron calculados por la dependencia a su cargo, se puede decir que si fueron hechas por personal de Planificación con instrucciones suyas.

(Pasa a la Pág. 6)

## 25 mil alumnos será el límite en la "U"

Por Enrique Tovar.

La capacidad máxima que habrá de fijarse de matrícula en la Universidad de Costa Rica, será de veinticinco mil estudiantes, según dijo un vocero del III Congreso Universitario, convocado para octubre próximo.

Uno de los tantos aspectos que está sin definirse en la Universidad es determinar su capacidad cuantitativa como casa superior de cultura. Muchos profesores se oponen a que se establezca una "universidad gigante", que sobrepase los treinta mil estudiantes, porque esto —en el criterio de ellos— va en detrimento de la calidad de la enseñanza.

**PREMIO  
MAYOR**

SERIE 628 — N° 88  
Página 18

"La Ciudad Universitaria Rodrigo Facio en San Pedro de Montes de Oca, no debe pasar de veinticinco mil alumnos, para que sea una "universidad ideal", han dicho en repetidas oportunidades esos profesores que abogan por ese tipo de claustro.

Y son muy pocos los que ven la posibilidad de que la Universidad llegue a convertirse en multitudinaria, entendiéndose por es

(Pasa a la Pág. 6)

Más de 50 muertos:

## Régimen nacionalista implantado en Bolivia

LA PAZ, —AP—El coronel Hugo Banzer Suárez, nombrado ayer Presidente de la República por las fuerzas que derrocaron al régimen del general Juan José Torres pidió ayer tarde a los bolivianos "sacrificios para construir una patria mejor".

Desde los balcones del Palacio de Gobierno, donde una multitud lo aclamaba, Banzer dijo que serán erradicadas del "vocabulario político de Bolivia las expresiones izquierda y derecha".

"Sólo hablaremos del nacionalismo" añadió.

Posiciones moderadas

En tres días la historia de Bolivia ha variado su rumbo orientado hacia la izquierda, que mantuvo un dominio casi absoluto del país durante 23 meses, para empezar, aparentemente, un desvío hacia posiciones moderadas.

El gobierno del General Juan José Torres cayó antenoche aplastado por una rebelión civil—militar que no pudo contener y cuyas raíces se alimentaron precisamente por su inclinación a la izquierda.

RESISTENCIA CLANDESTINA

A los derrotados parece quedarles solamente la vía de la resistencia clandestina y arduo trabajo para poder movilizar sindicatos dispuestos a crear problemas al nuevo régimen a través de movimientos huelguísticos.

(Pasa a la Pág. 2)

## Convenio con Bananera esta semana

La Compañía Bananera de Costa Rica y sus trabajadores concluyen esta semana las negociaciones para la firma de un convenio colectivo de trabajo con duración de tres años.

A este convenio se llega después de dos meses de negociaciones entre representantes de la Compañía Bananera y la Unión de Trabajadores de Golfito (U. T. G.) y el Sindicato de Trabajadores Bananeros Unidos Independientes (SITRABUNI), en el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social.

(Pasa a la Pág. 22)

## Los impuestos de consumo discutirán viceministros

Los viceministros de economía de Centroamérica, a excepción del de Honduras, discutirán la próxima semana en San Salvador el proyecto de reglamento para los impuestos internos de consumo que cada país puede establecer sin violar el Tratado de Integración Económica.

(Pasa a la Pág. 22)



El costado norte de La Sabana se ha convertido en un cementerio de carros. Antes se decía "La Sabana para el deporte". Ahora: "La Sabana para la chatarra".

# Régimen nacionalista implantado en Bolivia

(Viene de la primera página)

La izquierda llegó al poder, enarbolando las banderas del "nacionalismo revolucionario" el 26 de setiembre de 1969. El General Alfredo Ovando con el respaldo completo de las fuerzas armadas, derrocó a Luis Adolfo Siles Salinas. Hasta poco antes, bajo el régimen del General René Barrientos Ortuño, muerto en un accidente de helicóptero, Bolivia ha dado la impresión de estar viviendo en el polo opuesto de esa línea política.

## INCERTIDUMBRE

Millares de bolivianos se volcaron ayer a las calles de La Paz ansiosos de saber lo que pueden esperar de la junta militar que ha reemplazado al depuesto presidente izquierdista Juan José Torres.

Las muchedumbres formaban filas en las aceras para ver pasar los tanques que acaban de eliminar los últimos focos de las fuerzas adictas a Torres.

## DEFENSORES

Se rindieron ayer en la mañana los últimos defensores del gobierno de Torres: obreros y estudiantes izquierdistas armados y los soldados del regimiento colorado de la Guardia Presidencial.

La rendición se produjo después que los tanques del ejército y los aviones de caza P-51 de la Fuerza Aérea habían ametrallado a las laderas en las afueras de La Paz, donde las fuerzas leales habían ocupado posiciones.

Se oía el tableteo de armas automáticas y la explosión de granadas de lanzacohetes bazooka al tiempo que las tropas rebeldes eliminaban a los franco tiradores estudiantiles cerca de la Universidad de San Andrés.

## 60 MUERTOS

Patrullaban las calles ambulancias de la Cruz Roja y automóviles particulares con banderas rojas recogiendo a los heridos en las últimas escaramuzas.

Se informó de más de 50 muertos y más de cien heridos en la lucha que estalló el sábado por la tarde al sumarse a los rebeldes las últimas unidades militares leales al Gobierno de Torres.

## PAZ ESTENSORO A BOLIVIA

LIMA, (AP) — El expresidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro viajó de regreso a La Paz en un avión especialmente fletado por el movimiento nacionalista revolucionario.

Eduardo Olmedo, secretario del exmandatario, manifestó que el avión es un piper turbo Commander 808 fletado por el MNR. La máquina es esperada de un momento a otro en el aeropuerto Internacional.

Olmedo agregó que la señora e hijas de Paz Estenssoro no viajarán a La Paz por el momento. Previamente se ha-

bia anunciado la partida.

## TORRES EN PERU

LIMA, (AP) — "Radio Reloj" de esta capital, afirmó ayer que el Expresidente boliviano, Juan José Torres, se asiló en la embajada peruana en La Paz, junto con una veintena de altos funcionarios de su gobierno.

Las últimas víctimas de las que se tiene conocimiento fueron resultado de una breve escaramuza en las proximidades de la Universidad de La Paz uno de los pocos bastiones de resistencia que fue tomado por los rebeldes sólo ayer en la mañana.

La escaramuza se produjo cuando un grupo de jóvenes falangistas pasaba por el lugar dando vivas a su triunfo. En su afán de exteriorizar mejor su alegría por el triunfo, uno de los jóvenes lanzó disparos al aire desde un vehículo. Pero soldados rebeldes interpretaron el hecho como un ataque contra ellos y les dispararon una ráfaga de ametralladora. El vehículo chocó contra una pared y sus tres ocupantes murieron alcanzados por las balas de los soldados.

## RELATIVA CALMA

En las calles de La Paz el ambiente era de relativa calma, interrumpida por disparos esporádicos que lanzaban los pocos francotiradores que aún quedaban en la resistencia contra la rebelión.

El último reducto de la resistencia se rindió en la madrugada de ayer, incapaz de detener la acción de los rebeldes que, utilizando la aviación que lanzaba disparos al aire, en sus posiciones de cerros de los alrededores de La Paz. El reducto estaba compuesto en casi absoluta mayoría por los hombres del regimiento "Colorados" comandado por el coronel Rubén Sánchez. De él no se conocía la suerte que hubiera corrido, así como la de sus oficiales más cercanos. La tropa había vuelto a sus cuarteles y estaba bajo control de soldados rebeldes.

## ASILADOS

En un esfuerzo por impedir que los civiles que combatieron al lado de los leales a Torres se acogieran al asilo diplomático los rebeldes ejercieron severa vigilancia sobre las residencias y oficinas de embajadas aún antes de que su acción fuera coronada por la victoria.

De esta manera el número de asilados era mínimo en relación a los participantes en la resistencia, y casi todos eran altos miembros del gobierno derrocado.

## NO SE HA SOLICITADO RECONOCIMIENTO DIPLOMATICO

WASHINGTON —AP— La Secretaria de Estado dijo anoche que la junta militar que ha asumido el control de Bolivia no había solicitado aún su reconocimiento diplomático.

Sin embargo en esferas competentes se anticipa que esa norma sería cumplida mecánicamente siguiendo el mismo procedimiento que se aplicó cuando en octubre pasado se aceptó el régimen que entonces instaló el ahora derrocado general Juan José Torres.



Y LA PAZ SE VOLVIO GUERRA. La sangre corrió por las calles de La Paz, Bolivia, a raíz de los enfrentamientos entre rebeldes y el gobierno. Una joven es ayudada, por dos hombres mientras es-

pera tratamiento de emergencia, luego de ser herida a bala. Escenas como estas se repitieron en esta capital.

## Otra semana inicia hoy el dólar enfermo

LONDRES, (AP)—El mundo podrá tener una idea hoy, con la reapertura de los mercados de divisas, de lo que vale el dólar norteamericano ahora que está desprovisto de su puntual, el oro.

Hace una semana los Estados Unidos decidieron, en vista de problemas internos como la inflación y el desempleo, y externos, como el desequilibrio de la balanza de intercambio mercantil y la posición del dólar, supervaluarlo ante monedas fuertes como el marco y el yen, retirar el sostén en oro y permitir que fluctúe con relativa libertad en el mercado.

En Europa y en otras partes del mundo la primera reacción fue suspender las operaciones de cambio. Al reanudarlas al cabo de una semana de discusiones, gestiones, cálculos y proyecciones, es de esperarse que haya alguna confusión. Es la primera vez en 27 años que se girará en dólares sin tener a la mano un reglamento internacionalmente aprobado.

Algunos países como Fran-

cia y Bélgica han dispuesto un sistema para operaciones internacionales con limitaciones, y con libertad el otro para que

los inversionistas y los tratantes en divisas hagan sus transacciones ateniéndose a la oferta y la demanda.

## Estudian viento solar en la ruta de Marte

MOSCU —AP— Dos sondas marcianas lanzadas al espacio por Rusia en mayo examinan el "viento solar" en su trayecto hacia el Planeta rojo, según informó ayer el diario "Pravda".

El diario describió el viento solar como una "corriente de gas totalmente ionizado" que atraviesa el espacio interplanetario.

Las partículas del gas, cargadas eléctricamente, son emitidas con cada explosión de la corona luminosa solar.

El diario añade que las sondas Marte 2 y 3, lanzadas respectivamente los días 10 y 20 de mayo, llevan a bordo equipos "para determinar la velocidad, temperatura y composición de los elementos básicos del viento solar, así como cualquier cambio de viento en la ruta del vuelo".

El estudio es importante por dos razones principales, según "Pravda".

"Primeramente, porque transmite información sobre la composición y el estado de la corona solar. Y en segundo lugar, porque el medio interplanetario es uno de los principales factores que determinan la estructura de las capas externas,



PRIMER PAIS QUE DEVALUA. A raíz de la flotación del dólar anunciada por el Presidente Nixon, el gobierno de Israel dispuso devaluar la libra israelí, constituyéndose en el primer país que lo

hace en esta crisis monetaria. Algunos israelitas en momentos en que se informan de las incidencias de esta determinación.

## LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

# 3er. Aniversario Masacre Comunista de Checoslovaquia **Trabajadores, estudiantes, mujeres y niños contra los tanques rusos!**

MILES DE MILES DE VALIENTES CHECOSLOVACOS SE ENFRENTARON CON PALOS Y PIEDRAS A LOS TANQUES DE LOS GORILAS SOVIETICOS QUE INVADIAN SU QUERIDA PATRIA.

Hoy al cumplirse el tercer aniversario de la invasión rusa a Checoslovaquia rendimos nuestro profundo homenaje de admiración y respeto a los patriotas checos que levantaron la bandera de la dignidad humana y encendieron la antorcha en defensa de la libertad, contra la bota imperialista soviética que con sus tanques ensangrentó al valiente pueblo checoslovaco.



(Un estudiante checoslovaco, llevando como única arma la bandera de su patria, se enfrenta a un tanque ruso y a la muerte en defensa de su país).

**SEMANA DE SOLIDARIDAD CON LOS PUEBLOS BAJO EL IMPERIALISMO SOVIETICO!**

## **COMITE UNIVERSITARIO**

150 AÑOS DE  
**1821 INDEPENDENCIA 1971**  
*La Patria primero!*



## Wessín y Wessín implicado en atentado contra Omar Torrijos

PANAMA. (AP) — El exiliado líder político dominicano, General Elias Wessín y Wessín acusó al Presidente de su país, Joaquín Balaguer de hacer cometido "más de un millar de asesinatos políticos... en cinco años de gobierno".

El General envió sus declaraciones escritas a máquina y firmadas, por correo al periódico "La Estrella" de Panamá. Luego llamó por teléfono para identificarse y notificar que la

## Lamentable la crisis monetaria

CASTEL GANDOLFO. (AP) El Papa Paulo VI lamentó ayer que el mundo, afligido ya por guerras, rebeliones y conflictos internacionales se vea ahora sumido en una crisis monetaria.

Fue su primer comentario público desde que los Estados Unidos decidieron devaluar virtualmente el dólar y tomar medidas contra la inflación.

El Papa habló antes de impartir su bendición al mediodía en su residencia de verano al Sur de Roma. Observó que le causaba tristeza leer las noticias de estos días.

## Honduras y Nicaragua en pos de un intercambio comercial

TEGUCIGALPA. (AP) — Los Presidentes Ramón E. Cruz de Honduras, y Anastasio Somoza Debayle, de Nicaragua, han iniciado negociaciones para un intercambio económico amplio entre ambos Estados.

Este es el punto esencial del comunicado que emitieron después de inaugurar un puente sobre el río Guasaule construido por los dos gobiernos tres horas de conversaciones privadas en las que participaron los Ministros de Economía, Hacienda, Relaciones Exteriores, Gobernación, Comunicaciones y Obras Públicas.

carta estaba en camino. Wessín y Wessín dijo:

"No es nueva la campaña de difamación contra mi persona ejercida por el antagonismo político que me profesa el Presidente Joaquín Balaguer, desde que palpó su reducida simpatía popular respecto al mayoritario arrastre cívico y militar que despierta mi liderazgo en la República Dominicana, como Presidente del partido quisqueyano demócrata, al extremo de que el balaguerismo tuvo que apelar al fraude electoral para vencer mi candidatura en las elecciones de 1970".

Acusa al gobierno de Balaguer de:

1.—Más de un millar de asesinatos políticos.

2.—Una monstruosa corrupción administrativa.

3.—La frustración juvenil a mano de la minoría voraz.

4.—El pisoteo y la burla de la respetabilidad de las personas.

Wessín y Wessín estuvo alojado en el Hotel "El Continental" desde su llegada a Panamá. Pero se entiende que la semana pasada alquiló un apartamento.

El gobierno de Panamá ha solicitado su salida del país a raíz de una supuesta conspiración para asesinar al Comandante en Jefe de la Guardia Nacional de Panamá, el brigadier General Omar Torrijos.

## "E. U. muestra sus colmillos a Chile

SANTIAGO DE CHILE (AP) El Partido Comunista, que junto con el socialista, constituye el grupo más poderoso del gobierno de unidad popular del Presidente Salvador Allende, anunció anoche "un período de agudos enfrentamientos con el imperialismo yanqui".

El Secretario General Comunista, Luis Corvalán, manifestó en una concentración pública de su partido ayer aquí que Estados Unidos "ha comenzado a mostrar sus colmillos de lobo imperialista en lo que respecta a Chile".

Manifestó que esa actitud estaba demostrada por la negativa del "Export-Import Bank" a otorgar recientemente un crédito para la compra de tres aviones Boeing para la línea aérea estatal (LAN). Uno de los aviones estaba destinado a vuelos directos entre Santiago y La Habana.

"Sepan el señor Nixon y el Edm bank —dijo Corvalán— que no nos quedaremos sin aviones. Y sepa además que si no les agrada que "LAN" extienda sus líneas hasta La Habana, de todas maneras "LAN" llegará a La Habana".

"Sólo hemos deseado y deseamos que nos dejen en paz para llevar adelante nuestro proceso revolucionario", agregó.

## Trabajadores en huelga en Montevideo

MONTEVIDEO. (AP). Los gremios izquierdistas de la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) desafiaron ayer la prohibición del gobierno y realizaron un paro de actividades desde las primeras horas de ayer tarde, en demanda de reivindicaciones salariales y otros postulados.

La central obrera, controlada por el Partido Comunista aparentemente había acatado únicamente la prohibición de concentrarse y realizar una caravana de vehículos fijada inicialmente para las 11 a.m. Pero en virtud de la prohibición del gobierno se postergó para iniciarla cuatro horas después, al caer la noche.

Esa caravana partió desde el Obelisco recorriendo varias zonas para llegar hasta los alrededores del palacio legislativo.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

NO ES UN OVNI. No se trata de un Objeto Volador No Identificado (OVNI). Es una peculiar formación de dos aviones a chorro en una pista de Inglaterra.

### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE AL 23 DE AGOSTO DE 1971

#### REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 426 — 427 — 428 — 604 — 769 — 878 — 1071 — 1282 — 1431 — 1432 — 1486 — 1603 — 2005 — 2006 — 2479 — 2480 — 2509 — 2514 — 2535 — 2671 — 2704 — 2840 — 2844 — 2857 — 5027

A LA VISTA: 3314 — 3453 — 3474 — 3475 — 3488 — 3489 — 3490 — 3491 — 3492 — 3497 — 3500 — 3501 — 3502 — 3503 — 3504 — 3506 — 3507 — 3590 — 3613 — 3616 — 3617 — 3618 — 3619 — 3632 — 3637 — 3638 — 3639 — 3641 — 3643 — 3645 — 3647 — 3649 — 3659 — 3673 — 3674 — 3676 — 3678 — 3679 — 3680 — 3681 — 3682 — 3683 — 3684 — 3693 — 5269 — 5273

#### POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 113 — 211 — 650 — 728 — 835 — 859 — 860 — 962 — 963 — 1231

A LA VISTA: 1142 — 1143 — 1144 — 1147 — 1154 — 1164 — 1165 — 1169 — 1171 — 1174 — 1175 — 1176 — 1178 — 1179 — 1180 — 1181 — 1182 — 1195 — 1197 — 1199 — 1200 — 1201 — 1203 — 1204 — 1207 — 1208 — 1209 — 1210 — 1211 — 1212 — 1236 — 1251 — 1252 — 1253 — 1254 — 1255 — 1256 — 1257 — 1258 — 1259 — 1260 — 1261 — 1262 — 1263 — 1264 — 1265 — 1266 — 1267 — 1268 — 1269 — 1270 — 1278 — 1280 — 1281 — 1284 — 1288 — 1291 — 1292

#### REMESAS A OTROS PAISES

##### ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 622 — 840 — 1150 — 1850 — 1960 — 2222 — 2223 — 2224 — 2244 — 2303 — 2501 — 2601 — 2606 — 2707 — 2728 — 2729 — 2917 — 2921 — 2980 — 3176 — 3180 — 3185 — 3221 — 3420 — 3421 — 3423 — 3483 — 3647 — 3844 —

A LA VISTA: 3998 — 3999 — 4001 — 4002 — 4003 — 4004 — 4008 — 4009 — 4010 — 4011 — 4016 — 4019 — 4020 — 4021 — 4022 — 4023 — 4026 — 4027 — 4028

##### MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

6164 — 6165 — 6167 — 6169 — 6174 — 6183 — 6188 — 6192 — 6195 — 6250 — 6252 — 6254 — 6255 — 6266 — 6267 — 6268 — 6269 — 6271 — 6272 — 6273 — 6274 — 6277 — 6278 — 6279 — 6282 — 6284 — 6286 — 6287 — 6290 — 6295 — 6303 — 6304 — 6313 — 6314 — 6315 — 6319 — 6320 — 6321 — 6323

##### INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:

7175 — 7176 — 7177 — 7178 — 7179 — 7180 — 7183 — 7184 — 7185 — 7187 — 8625 — 8630 — 8645 — 8650 — 8651 — 8652 — 8653

##### POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 2747  
A LA VISTA: 2943 — 2915 — 2916 — 2917 — 2918

Estas autorizaciones vencen el día 28 de agosto de 1971



FACIO ANTE PRIMER MINISTRO DE ISRAEL.— Momento en que el Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Gonzalo Facio Segreda, hace entrega de un obsequio a la señora Golda Meir, Primer Ministro de Israel, durante su reciente visita a Jerusalem. Costa Rica a Israel fir-

maron un importante contrato que acerca cada vez más a ambas naciones, tradicionalmente amigas. Observan, al fondo, el presbítero Benjamín Núñez, Embajador de Costa Rica en Israel y (último a la derecha) el Lic. José Luis Cardona, funcionario de la Cancillería costarricense.

## Costa Rica concurrirá a Interfer 71 en Guatemala

Costa Rica concurrirá a la Feria Internacional de Muestras Industriales y de Artesanía — INTERFER 71 — que se celebrará en Guatemala del 30 de octubre al 21 de noviembre próximos, y a la que se ha estimado la participación de alrededor de 1.500 firmas de más de 25 países y la asistencia de cerca de un millón de visitantes entre público e importadores internacionales.

INTERFER 71 se realizará en el Parque de Centroamérica de la ciudad de Guatemala, patrocinada por el Gobierno de ese país y organizada por el Comité Permanente de Exposiciones. Será una exposición de carácter internacional en la que los países participantes tendrán oportunidad de presentar sus adelantos técnicos en los campos de la industria, comercio, agricultura y artesanía.

### NUEVA MODALIDAD

Nuestro país aplicará en esta feria una nueva modalidad de exhibición, poniendo en práctica métodos modernos de promoción en exposiciones y ferias internacionales. El Centro de Promoción de Exportaciones e Inversiones, a través de personal especializado en ferias, ha elaborado un plan general de participación y actuará como organismo asesor y coordinador de los expositores nacionales, tanto en la programación como en la realización total del evento. Estos servicios se brindarán en forma gratuita a los interesados.

### INTERES

Esta feria ha despertado un gran interés entre los industriales costarricenses, muchos de los cuales ya han asegurado su participación y están en contacto con el Centro de Promoción para coordinar todos los aspectos relativos a este evento.

### PABELLON COSTARRICENSE

Costa Rica contará en INTERFER con un pabellón exclusivo, en el que además de la exhibición de productos habrá un núcleo de exposición destinado a presentar el adelanto alcanzado por el país que se ha concebido como un marco general que dará mayor realce a la presentación de los expositores costarricenses: maquetas, fotografías, murales, datos sobre producción, estadísticas económicas, información sobre obras, etc. Este núcleo de exposición proporcionará al pabellón un clima uniforme en el que destacarán tanto el desarrollo nacional como la calidad y garantía de los productos exhibidos por nuestros industriales.

### PRESENTACION

En lo referente a diseño, el Departamento de Ferias y Exposiciones del Centro de Promoción ha realizado un estudio que comprende desde la distribución de espacios de exhibición y áreas de circulación, hasta las oficinas destinadas a conversaciones sobre negocios. Se han diseñado, además, muebles especiales, paneles y otros dispositivos de exhibición, todo lo cual otorgará una unidad formal a la presentación de las muestras de Costa Rica.

La atención del pabellón estará a cargo de personal especializado y guías entrenadas para conducir a los visitantes. El Centro de Promoción se encargará también de los aspectos relativos a la coordinación del transporte de ida y regreso de los productos, diseño de rótulos de identificación de marcas o empresas, relaciones con los medios

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria

de difusión, contactos con los importadores e interesados en negocios, y de todos aquellos aspectos que conduzcan a la obtención de mayores logros en una presentación ferial, previsiones éstas que en ferias anteriores estuvieron libradas al esfuerzo individual de los expositores.

### SERVICIOS

El Comité Organizador de INTERFER ha instalado servicios de télex, radio y teléfono de larga distancia para uso de participantes y público en general. Se brindarán también servicios de limpieza, iluminación del local y área abierta, servicios sanitarios, vigilancia, bodegas generales, bodegas de aduana situadas en el Parque Centroamérica y lugar para estacionamiento de vehículos. A disposición de los expositores habrá un salón para espectáculos artísticos, especialmente folklóricos.

Los directores de INTERFER y los comisionados de cada país celebrarán periódicamente reuniones conjuntas en las que se discutirán los problemas que pudieran surgir en el transcurso de la feria y se analizarán los resultados que se fueran obteniendo.

## Científicos nucleares visitaron a Figueres

El Dr. Edward Teller, y el Dr. Maxfield, son dos científicos nucleares muy famosos que se hallan en Costa Rica y visitaron al Presidente don José Figueres en su finca La Lucha.

El Dr. Teller es uno de los científicos que han estado muy de cerca en los últimos descubrimientos atómicos, inclusive desde la producción de la primera bomba atómica.

El Dr. Maxfield es un eminente médico espacial, especialista en cáncer y radiografía.

Ambos científicos estarán de visita varios días en Costa Rica y existe la posibilidad de que dicten alguna conferencia en la Universidad a principios de esta semana.

## Banderas de Costa Rica y USA en Segunda Compañía

En la pared del costado Este de la Segunda Compañía de la Guardia Civil se están pintando entrecruzadas las banderas de Costa Rica y Estados Unidos, informó el Sr. Marco Retana, cédula 1-278-906.

Agrega que "en este país están sucediendo cosas muy raras que no comprendo. Existe policía particular, ejércitos privados, y muchas cosas más". Particularmente, respecto a las banderas quiere que el señor Ministro de Seguridad Pública se digne contestarme las siguientes preguntas:

"El hecho de que ambas banderas se pinten en ese lugar, a quince varas de la Casa Presidencial, y en un sitio en que todo el pueblo las pueda ver, obedece a que la Segunda Compañía trabaja en conjunto con alguna dependencia de ese tipo de los Estados Unidos?"

### INDEPENDENCIA?

Será, por el contrario, que de esa manera se están engalanando las paredes de lo que aquí hemos dado en llamar Independencia?

O es, como lo creo, una mues-

tra más del vulgar servilismo que algunos costarricenses profesan al gobierno norteamericano?

No se trata de comunismo, ni de izquierdismo, ni de ningún ismo, en los que por principio no creo. Se trata de ser sencilla y llanamente costarricenses. Y hay cosas que son una bofetada en el rostro de la Patria", concluye el Sr. Retana.

## Firma uruguaya desea adquirir piña enlatada

Una firma establecida en Montevideo, Uruguay, está interesada en adquirir piña enlatada, para lo que solicita a los exportadores el envío de listas de precios y condiciones de venta.

Los interesados en esta oportunidad comercial pueden solicitar más informes al respecto, en la sede del Centro de Promoción de Exportaciones e Inversiones, 12º piso del edificio central de la Caja Costarricense del Seguro Social.

# RENDIMIENTO EXTRA CON EL NUEVO TRACTOR 634 DE LLANTAS IGUALES



INTERNATIONAL

- Transmisión 8 y 2
- Motor de 66 H. P.
- Doble tracción
- Peso: 9.500 Lbs.
- Llantas iguales.



Carreta de Volteo INTERNATIONAL  
Modelo 12-1  
Para Múltiples usos  
Carga 3½ toneladas



International Harvester  
pone fuerza en sus manos.



MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.  
Teléfono: 21-58-30 — Apartado: 10.000  
Sucursal en Liberia: 500 varas al N. de la entrada.

## Tiempo para hoy

PRONOSTICO DEL TIEMPO VALIDO DESDE LAS 6 p.m. del 22 de agosto hasta las 6 p.m. del día 23 de agosto 1971

### RESUMEN

Area de baja presión cubre el sur oeste del Caribe. Zona de convergencia al sur de Costa Rica.

### CONDICIONES PROBABLES

Zona central del país durante la noche nublado con lluvias débiles aisladas, durante la mañana nubosidad variable ocasionalmente, despejado y calurosamente la tarde actividad de chubascos y tormentas con mayor intensidad hacia el sur oeste del valle.

### ZONA NORTE Y ATLANTICO

Nublado con lluvias intermitentes y aisladas tormentas durante el periodo.

### ZONA DE GUANACASTE

Ligeramente nublado excepto durante la tarde que ocurrirán algunos chubascos y tormentas.

### ZONA DEL PACIFICO

Al sur y al sur este nublado densos con periodos lluviosos de regular duración alternados con chubascos y tormentas especialmente por la tarde y noche.

SERVICIO METEOROLOGICO DE COSTA RICA

## Documento del Central fue

(Viene de la primera página)

Es más: dichos datos fueron comentados por el propio Lic. López Agüero y luego aprobados por él antes de enviarlos al Banco Central. De allí que hayan causado extrañeza sus declaraciones en ese sentido.

La economista, Srta. Lilia Montero, que trabaja en la Oficina de Planificación hizo los cálculos correspondientes y los presentó al Director de la dependencia y con él los comentó.

Según ella lo dijo a un redactor de LA REPUBLICA

que la entrevistó, envió una carta manifestándole al Lic. López que los datos fueron calculados por ella concretamente y comentados posteriormente antes de ser enviados al Banco Central.

La señorita Montero no nos pidió mantener reserva en cuanto a ese hecho —cuando la interrogamos— y nos agregó que cuando el Lic. López regresó al país de Chile, en donde ahora se encuentra, podremos preguntarle sobre la carta que ella le enviara.

Los comentarios que los hagan los lectores.

## 25 mil alumnos será el límite de la Universidad

(Viene de la primera página)

to los cuarenta y cincuenta mil educandos. Hay quienes piensan que la Universidad puede seguir creciendo indefinidamente pero ensanchándose en las provincias, mediante los centros universitarios regionales, de los que, en la actualidad, funciona uno en forma oficial en San Ramón, y otro, recientemente creado, en Turrialba, aunque todavía no se le ha querido dar "oficialmente ese carácter, de hecho, ya lo es.

Uno de los temas más controvertidos a que habrá de abocarse el próximo Congreso Universitario será precisamente el del límite de la matrícula. Los criterios son diversos. ¿Quince mil, veinte, veinticinco mil o más? Hay quienes afirman que ya la Universidad (con su actual matrícula que excede en quince mil se pasó del límite conveniente.

### UNIVERSIDAD PRIVADA

Una gran mayoría de la población costarricense, aparentemente, aboga porque los servicios de enseñanza sean ofrecidos, regulados y dirigidos por el Estado, y este encuentra asidero en la misma Constitución Política.

Pero últimamente ha empezado a tomar fuerza —por lo menos de palabra— de la necesidad de crear una universidad privada. En diversos sectores se sustenta esta posibilidad, aunque por de pronto, por lo menos en forma pública, nada se ha hecho al respecto.

Consideran algunas personas que el Lic. Guillermo Malavassi Vargas, quien ha demostrado ser un profesional de muchas inquietudes y muy talentoso, sería la persona apropiada para rector de una Universidad privada.

Sin embargo, en los círculos universitarios, especialmente estudiantiles, la oposición a la creación de una universidad privada, es rotunda. Los estudiantes consideran que una universidad de ese tipo sería "clasista", lo que iría en detrimento de la idiosincrasia costarricense, además por

ser clasista —según afirman— sería antidemocrática.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

De crearse una universidad privada, lo más conveniente sería que fuese dirigida por alguna organización católica, manifiesta alguna gente. Dicha universidad estaría sometida al programa de estudios que ordena el Estado para el país, pero esto provoca otra disyuntiva: ¿Qué institución sería la rectora oficial de la enseñanza superior costarricense, en lo referente a lo académica? ¿La Universidad de Costa Rica o el Ministerio de Educación o se crearía otra institución para tal finalidad?

Estas preguntas se las están planteando muchos de los miembros del III Congreso Universitario que, desde ya, están trabajando árdamente.

### EL TECNOLÓGICO

Algunos congresistas que conversaron con el periodista de LA

REPUBLICA manifestaron su deseo porque en ese conclave no se le fije todavía la capacidad de matrícula a la Universidad por cuanto el Instituto Tecnológico creado ya por Ley y que habrá de establecerse en Cartago, absorberá a muchos estudiantes de secundaria y tal vez la gran oferta estudiantil por estudiar disminuya hacia la Universidad. Consideraron esos congresistas que también el Tecnológico, con el tiempo, podría tener centros tecnológicos regionales, al igual que la fragmentación que ha iniciado la Universidad al proyectarse hacia las provincias.

Refieren además que la capacidad de la Universidad no es su mayor problema como para entrar a discutirlo y definirlo desde ya, a inicios de la década del 70. "Con el tiempo estas cosas se van delineando por las mismas necesidades a que la sociedad va obligando a las instituciones que crea" apuntaron. Así que esos congresistas son partidarios de postergar el tema de límite de la Universidad.

### IMAS promoverá:

## Centro de diagnóstico tratamiento de drogadictos

Estoy muy empeñado en que se abra un centro de diagnóstico y tratamiento de drogadictos y alcohólicos, que debiera ser a nivel regional, y con la participación de los directores de Colegios que serían los encargados de darle proyección al establecimiento, declaró el director del IMAS Presbítero Armando Alfaro P.

Así, agregó, dejaríamos de simplemente asustarnos de que en los colegios puedan fumar marihuana y pasaríamos a hacer algo positivo. Porque los jóvenes víctimas de estos vicios

necesitan de ayuda. Algunos de una ayuda mínima, y otros de ayuda máxima.

Un Centro de Diagnóstico y Tratamiento para drogadictos y alcohólicos, que podría iniciarse en San José y sus alrededores, con base en los colegios, será promovido por IMAS cuando un grupo de Directores de Secundaria quieran proyectarlo, promoverlo y diseñarlo en una forma científica.

"Esto es parte de lo que IMAS quiere hacer", declaró su Director Ejecutivo.

## Instancia al periódico La República

Hace algún tiempo dieron a conocer la labor de ustedes en el caso del señor Miguel Cruz Jiménez, el que injustamente había sido acusado. Basados en eso, se le dedicó un Editorial a los Estudiantes de la Facultad de Derecho en donde se les retaba a ponerle atención a este tipo de casos. La respuesta nuestra sirvió para dar a conocer que los Estudiantes de Derecho llevamos cerca de cuatrocientos casos de diferentes materias de personas que están libres y algunas que se encuentran en la actualidad presas.

Los estudiantes de Derecho, pese a que no con-

tamos con la suficiente publicidad del trabajo que realizan nuestras clínicas jurídicas a favor de las personas de escasos recursos económicos, nos hemos propuesto a través de todos los medios y por el sistema que aquí estamos usando, dar a conocer los casos de mayor importancia a efecto de evitar posibles errores judiciales.

Concedores de que el periódico La República se ha preocupado por el mejoramiento de nuestro sistema judicial, y de todo el sistema administrativo que permite poner bajo las órdenes de los tribunales a personas que en muchos casos son inocentes...

## LA RETAMOS

- A que estudie el caso de nuestro compañero de estudios, señor Otto Castro Sánchez, sobre quien recae una acusación a nuestro concepto falsa y la que se basa sobre pruebas que no nos merecen fe desde el punto eminentemente jurídico.
- A que se publique en su totalidad, sin recortes, la entrevista del escritor nacional José León Sánchez que le hiciera a los indiciados y a los testigos de cargo en el caso del Secuestro del señor Patrocinio Arrieta.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE LA FACULTAD DE DERECHO

Gabriel Zamora Márquez  
Presidente

Nota: El martes 24 de agosto por Radio Monumental, se realizará una mesa redonda sobre el caso del Estudiante de Derecho, señor Otto Castro Sánchez. Esta mesa redonda dará inicio a las siete de la noche y se le han formulado invitaciones a los distinguidos penalistas: Lic. Ricardo Harbottle, Defensor del acusado, Lic. Enrique Benavides, Dr. Francisco Castillo, Lic. Daniel Camacho y al señor Carlos Darío Angulo, Director de la Palabra de Costa Rica.

## Violada y asesinada menor de diez años

Una menor de diez años, cuyo nombre no fue dado a conocer, fue violada y brutalmente asesinada ayer en Finca Diez, Río Frío, jurisdicción de Guápiles. Las autoridades buscan al asesino que se dio a la fuga.

### SE VUELCA AUTOBUS DE SACSA EN CERVANTES

Un autobús de la empresa SACSA se volcó ayer en la mañana entre Cervantes y Paraiso de Cartago, resultando el conductor Jaime Brenes y cobrador milagrosamente ileso, ya que el vehículo quedó totalmente destruido.

### MUERTO A PUÑALADAS EN NICOYA

En Sabana Grande de Nicoya se produjo un lamentable suceso en el que perdió la vida Manuel Zúñiga Zúñiga. Un sujeto de los mismos apellidos del occiso lo "cosió" a puñaladas y luego se dio a la fuga siendo capturado horas después. Del asunto se hizo cargo el Alcalde de Nicoya, licenciado Zenón Baltodano.

### BUS A GUINDO DE VEINTE METROS, TODOS HERIDOS

A un kilómetro de Esparta, el microbús placas 279 que guiaba Carlos Azofeifa y acompañaban dos mujeres y una niña, se fue a un guindo de veinte metros, resultando todos heridos y quedando internados en el Hospital San Rafael. Los nombres de las señoras son Julieta Flores Mora, Atliana Rueda y la niñita de dos años Diana Ulloa.

### GUARDA CARTAGINES HERIDO POR SUJETO DESCONOCIDO

El guarda del mercado de Cartago, don Miguel Montenegro fue agredido por un sujeto que se dio a la fuga, resultando con varias hematomas y varias costillas quebradas en el costado derecho.

### INCENDIO DEJO PERDIDAS DE 50 MIL COLONES

A primera hora del domingo se desató un incendio en Barrio Cuba, del cine Martí, 75 varas al oeste, que dejó como saldo la destrucción total de cuatro cuartos y la parte trasera de tres casas de habitación. La conflagración dejó como pérdidas unos cincuenta mil colones. Hablaban los cuartos y casas dañadas, Marco Tulio Calderón, Marta Berrocal, Juan Stanley, Juan Fernández, Juan Bautista Madrigal y Arturo Madrigal.

Las bombas 33, 15, 38 y 39 al mando del coronel Martí, mayor Quirós y Capitán Hernández fueron las que eliminaron el fuego.

## No buscarán más al avión argentino

Los miembros de la Guardia Civil no buscarán más los restos del avión argentino hasta tanto no se tengan informes concretos al respecto, dijo el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega. Como se ha informado, elementos de la Guardia trataban de encontrar a ese avión en la zona de Los Chiles, Frontera Norte, con base a un informe que dio un nicaragüense desconocido, apodado "El Chele" a un empleado de la malaria.

Por otra parte, el Sr. Guarnieri, uno de los padres de los cadetes, que se encuentra en el país, había anunciado que si los esfuerzos de las autoridades no daban resultados, se internará en las montañas a "pel-

nar" la zona el tiempo que sea necesario, ya que él tiene fe de que ahí se encuentran los restos.

Dicha nave se extravió en nuestro territorio en 1965, con 69 cadetes, quienes llevaban unos 350 000 00 dólares.

### Investigar a "adivina":

## ¿Qué se hizo el dinero para busto del Dr. Moreno Cañas?

¿Qué se hizo el dinero para un busto del Dr. Moreno Cañas?

Esta es la pregunta que lanzó el señor Horacio Carvajal Soto, vecino de Tibás, cédula 56-223-87 pidiendo una investigación al Ministro de Gobernación Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, sobre el caso de los "adivinos radiales".

En nota enviada a LA REPUBLICA el señor Carvajal dice: "Interpelo públicamente al Ministro de Gobernación en el sentido que haga un pronunciamiento oficial acerca de una colecta pública que desde hace algún tiempo lleva a cabo una tal Madame Gandara des de una radioemisora especializada en astrólogos".

"Esta colecta pública de la mencionada Gandara, diz que es para levantarle un busto al Dr. Moreno Cañas. Pero, no dice cuánto costará, quién es el custodio de los fondos, ni menciona directiva alguna que fiscalice la tal colecta, como lo aconsejan las leyes que informan acerca de colectas públicas", añade don Horacio.

También dice que: "Hace algún tiempo, un tal astrólogo Brunett, y desde la misma emisora, llevó a cabo por espacio de nueve meses una estruendo sa campaña para coleccionar dinero con el fin de comprar una

silla de ruedas a un paralítico. Pero, jamás se informó si tal silla de ruedas se compró, y el nombre del beneficiario tampoco se supo".

### A LOS CIEGOS NO

Agrega el informante que "es de esperar un pronunciamiento del Ministro Carlos Manuel Vicente Castro, pues no es posible que a quien se le antoje, con fines altruistas o especulativos, pueda al margen de la ley levantar estas colectas".

"No sería justo que personas saludables y capacitadas para trabajar puedan beneficiarse libremente en tal forma y que los ciegos, por ejemplo, se les restrinja y a veces hasta se les prohíba organizar colectas para ayudar a los no videntes".

"Agradeceré mucho a LA REPUBLICA publicar esta carta para que se tomen medidas restrictivas, ya que son muchos los gravámenes fiscales que nos agobian, para que empresarios patrocinadores y astrólogos nos impongan para su beneficio estos tributos ilegales de colectas públicas especulando con el sentimiento humanitario de los costarricenses", concluye el señor Carvajal Soto.

## Instituto Nacional de Seguros



# DEPARTAMENTO DE AUTOMOVILES

OFICINA DE AVALUOS

## A V I S A

QUE DESDE EL 3 DE JULIO EN CURSO ESTABLECIO LA

# JORNADA CONTINUA EN LA OFICINA DE AVALUOS

con el objeto de brindar un mejor servicio a nuestros asegurados del Departamento de Automóviles. Por lo tanto, el horario para atención al público, es de lunes a viernes de 8:00 a. m. a las 16:00 horas y sábados de 7:00 a. m. a 11:00 a. m.

En caso de accidente grave, rogamos a nuestros asegurados llamar a los teléfonos 22-79-56 del Departamento de Automóviles y al 21-65-72 de la Oficina de Avalúos, para enviarles en forma inmediata un Ajustador al lugar del accidente y prestarles el servicio requerido.

# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

## Editorial

# La gratuidad absoluta de la enseñanza: una forma de injusticia

Según dimos cuenta en nuestra edición del sábado pasado, don Eduardo Lizano y don Oscar Arias, miembros de la comisión Poder Ejecutivo-Universidad que estudia los problemas de financiamiento de la Universidad de Costa Rica y trata de ofrecer soluciones concretas, han formulado un proyecto con el propósito de reformar el artículo 85 de la Constitución Política para otorgar a la enseñanza superior un 20% del Presupuesto del Ministerio de Educación Pública, es decir, a la actual Universidad de Costa Rica, a las que en lo futuro se establecieran, así como a los otros centros en enseñanza superior que se crearan. Por consiguiente, cabría suponer que estos recursos servirán para financiar también los institutos tecnológicos.

Como se puede apreciar fácilmente, el presupuesto destinado a la enseñanza superior estará condicionado al monto otorgado al Ministerio de Educación Pública y seguirá sus vaivenes, y como el Ministerio de Educación Pública consta, básicamente, de servicios administrativos, enseñanza primaria, enseñanza secundaria, artes y oficios y otras áreas de menor exigencia financiera, por lo tanto el presupuesto destinado a la enseñanza superior no será autónomo y estará sometido a una esfera de menor rango. Habría, desde este punto de vista, que considerar los dos siguientes aspectos: si las necesidades en el campo de la enseñanza superior tuvieran un crecimiento más vigoroso que las del Ministerio de Educación Pública propiamente dicho, pronto desembocaríamos en una situación de crisis deficitaria, y comenzaría el eterno estira y encoge de los presupuestos de educación para acomodarlos a los requerimientos de la enseñanza superior. Si, por otra parte, en un afán de racionalizar los gastos en el campo del Ministerio de Educación Pública, se redujera su presupuesto, quien sufriría sería la enseñanza superior. En tercer lugar, siempre hemos abrigado serios temores ante los porcentajes presupuestarios, pues restan flexibilidad al sistema y, en muchas ocasiones, atan las manos de las instituciones que trabajan bajo dicho régimen, pues la dependencia de un porcentaje obliga a trabajar al azar. En este sentido creemos que la enseñanza superior tiene tan alto rango y alcances en el desarrollo del país que no debe ser sometida a las variaciones presupuestarias del Ministerio de Educación Pública. Si a menudo, resulta ineficaz la directa dependencia en razón de los porcentajes, al presupuesto nacional, con más razón la doble dependencia a un presupuesto ministerial y a un presupuesto general. Entre estos dos males, ¿no sería el menor condicionar la enseñanza superior al presupuesto nacional antes que al presupuesto de un ministerio?

Ahora bien, como don Eduardo Lizano y don Oscar Arias están, al parecer, elaborando una serie de medidas para el desarrollo de la educación superior en Costa Rica, las anteriores consideraciones o críticas podrían atenuarse, si, en realidad, se tocaran ciertas cuestiones vitales para un financiamiento real de esta importante fase de la enseñanza en Costa Rica. Nos referimos básicamente a la necesidad de que los alumnos que poseen medios económicos paguen sus propios estudios. Es decir, se trataría de poner fin a una de las más peligrosas e incongruentes formas de paternalismo estatal en Costa Rica. En diversas ocasiones hemos planteado este problema en forma editorial y no nos cansaremos de hacerlo, por cuanto la gratuidad de la enseñanza, como se la concibe en Costa Rica, no es sino uno

de los peores instrumentos de injusticia social.

Uno de los principios constitucionales más nobles es el de la gratuidad de la enseñanza. Sin embargo, es preciso distinguir entre gratuidad absoluta y gratuidad parcial. Es decir, entre una regalía estatal para todos los ciudadanos, sin reparar en las condiciones económicas de cada uno, en el campo de la educación, y un acto de justicia para quienes poco o nada poseen, es decir, para quienes no pueden financiar sus estudios. En Costa Rica la gratuidad en sentido absoluto se ha erigido como un dogma y quien osara ponerla en entredicho sería punto menos que un hereje. Sin embargo, esta gratuidad absoluta es causa de profundas injusticias, por cuanto al favorecer generosamente a quienes sí podrían sufragarse sus estudios, en forma total o parcial, deja por fuera de la enseñanza a quienes no tienen medios económicos, o bien, limita la enseñanza desde el punto de vista cualitativo. En otras palabras, las deficiencias del sistema educativo, desde el ángulo cuantitativo o cualitativo, a quienes realmente perjudica es al pobre. Muchos jóvenes o niños no estudian sencillamente porque no pueden viajar, porque no pueden comprar los textos o no pueden pagarse la comida. Si el sistema educativo pudiese contar con suficientes recursos para disponer de suficientes comedores estudiantiles, —factor complementario importantísimo—, muchos jóvenes concurrirían a la escuela o al colegio. Desde el punto de vista cualitativo, el joven con recursos económicos, además de que generalmente se desenvuelve en un medio cultural más rico, puede llenar las deficiencias de la enseñanza de muchas formas. Quien no posee medios económicos, en cambio, queda en una posición de desventaja. De aquí la necesidad de que la escuela no muestre estas deficiencias, cosa que se obtendrá sólo cuando nuestro sistema educativo tenga suficientes medios para atraer a la cátedra a elementos bien preparados. En síntesis, desde el punto de vista político o ideológico pareciera más aceptable la tesis de la gratuidad absoluta, por cuanto se presta para henchir la troje electoral, pero, desde un punto realista, indudablemente, se ha de llegar — y pronto — a cobrar a cada estudiante, de acuerdo con sus posibilidades económicas, tanto en la enseñanza primaria, como en la secundaria o en la educación superior. Quienes tanto hablan de cambios de estructuras y de ideas revolucionarias, aquí tienen un magnífico filón. Es un absurdo, por ejemplo, que jóvenes que, en los colegios particulares, pagaban elevadas sumas para sufragar sus estudios, cuando llegan a la universidad todo lo quieren gratis o pagan sumas ridículas por estudios costosos y de mayor jerarquía académica, como resulta incongruente que los estudiantes universitarios se echaran a llorar porque alguien presentó un plan para que los préstamos a los alumnos se pagaran una vez obtenido el título. En este y otros casos, las tesis renovadoras se han impugnado con argumentos infantiles, teñidos de demagogia y de la más crasa falta de visión de los problemas educativos. Y así, entre proclama y proclama, muchos asuntos quedan para siempre irresueltos. Esperamos, por ello, que el proyecto que se anuncia en el campo de la educación superior tome en cuenta estas reformas fundamentales en cuanto a la gratuidad de la enseñanza en todos los niveles. Esta sí es una medida revolucionaria, y esperada con ansias desde hace muchos años por quienes contemplamos la realidad política y educativa sin complicaciones ideológicas.



Las dos palabras sagradas en estos momentos son la revaluación y la devaluación.

Y hay motivos para ello. Cuántas cosas y personas no deberían ser devaluadas, y cuántas, revaluadas.

Cuánto oropel en nuestra patria, y cuántos falsos valores. Cuántas monedas falsas de curso corriente y cuántos billetes falsificados.

Cuántos personajes hinchados y cuántos hombres valiosos, rebajados.

Cuánto político infatuado y cuántos votantes embrutecidos. Cuántos partidos financiados, y cuántos políticos vacíos.

Cuántos líderes "palabras, palabras, palabras", y cuántos hombres y mujeres con pasta de grandeza, arrinconados.

Cuánto bombeta de doble, triple y cuádruple trueno y cuántos paracaidistas en primera fila.

Cuántos mesías portadores de una fermentada buena nueva e incapaces de comprender lo que ocurre alrededor y cuántos nazarenos que mueren a diario para que medren unos cuantos bribones.

Cuántos vagos metidos a revolucionarios y cuántos revolucionarios metidos a vagos.

Cuántos niños bonitos metidos a hombre y cuántos hombres, metidos a mujer.

Cuántos frustrados con ansias de dirigentes, y cuántos dirigentes con dolores de impotencia.

Cuántos envidiosos de la fortuna ajena, y cuántos afortunados sin trabajo alguno. Cuántos ansiosos de repartir lo que no es de ellos, y cuántos empobrecidos por no mover un dedo.

Cuántas instituciones pura fachada, y cuántos hogares humildes llenos de contenido. Cuántos personajes importantes puro viento, y cuántos ciudadanos sin importancia llenos de vida.

Lo que pasa es que, generalmente, los devaluados se las ingenian para dominar a los revaluados, y así una sociedad no avanza nunca porque está en manos de los devaluados... o porque algunos se consideran revaluados por haber devaluado a su antojo a los demás.

Ah, si se pudiera hacer una devaluación general de tanto bombeta, y una revaluación de tanto ciudadano valioso oculto. Sólo cuando esto ocurra, el colón quizá no se devalúe, ya que, al fin de cuentas, el problema fundamental de Costa Rica no es la pérdida de valor del colón, sino la pérdida de valor de muchos de sus hombres...



### BUSES PARA CINCO ESQUINAS

Señor Director: En cuanto al transporte de personas, el vecindario de Cinco Esquinas de Tibás, está en una situación insostenible. De Tibás, Copey, Calle de Blancos, Lorente y Colima, pasan a las "horas pico" por Cinco Esquinas, los buses cargados hasta el tope. No hay oportunidad de viajar en ellos, ni siquiera colgando de las puertas.

Creo que ahora hay menos unidades que hace unos cuatro años y, en cambio, según los datos estadísticos, la población de Cinco Esquinas y barrios aledaños, ha crecido en un 50.06%. Pero siempre hay resistencia en las autoridades que regulan el Transporte Automotor, para licitar nuevas líneas, olvidando que la competencia siempre favorece al usuario, pues produce mejor servicio.

Pido al Ministerio de Transportes, que se ocupe seriamente de esta situación. Si desoye esta atenta solicitud, promoveré la firma de memoriales, don

de miles de ciudadanos, vecinos de Cinco Esquinas, con sus números de cédula de identidad, podrán hacerse oír para que se nos resuelva este problema.

Guillermo Rivera Altamirano  
Cinco Esquinas de Tibás

### LICOR EN LUGAR DE CAFE

Señor Director: Me refiero al tema siempre vigente en Costa Rica, del excesivo consumo de licor.

Tuve la siguiente experiencia: caminé 500 varas en San José, en busca de una cafetería y no la encontré, pero sí pude contar 8 cantinas! Promedio: más de una cantina en cada cien varas.

La bebida típica de Costa Rica, no es el café, sino el licor. Ya es hora de que hagamos un alto y se reflexione y actúe para solucionar este gran mal, porque de continuar así vamos a la destrucción moral y física de una enorme cantidad de hogares costarricenses.

José Manuel Chinchilla C.  
Alajuela



## Deportivo México ganó a Heredia y subió al segundo lugar

CREDITOS DE LOS REPORTEROS Y FOTOGRAFOS QUE CUBRIERON LA JORNADA DOMINICAL

— Estadio de Heredia —

Dep. México 1  
Heredia 0

Texto de Cartin Jr.  
Fotos de Hugo Araya

— Estadio de Cartago —

Cartaginés . . . 3  
Puntarenas . . . 1

Texto de J. Herrera  
Fotos de Mario Castillo

— Estadio San Ramón —

Alajuelense 1  
San Ramón . . . 0

Texto de K. Cano  
Fotos de Hernán Hidalgo

— Juegos de Segundas —

Paraíso . . . . . 2  
San Carlos . . . 0

Universidad 1  
Turrialba . . . . 1

Libertad . . . . . 1  
Puriscal . . . . . 0

Textos de R. A. Cartin

— Nueva York —

INFORMACION DE LOS JUEGOS PUERTORRIQUEÑOS

Textos de Luis Cartin P.

— Softbol —

Gulf . . . . . 10  
Coca Cola . . . . 1

I. N. S. . . . . 11  
Nicarao . . . . . 0

Universidad . . . 6  
Palmieri . . . . . 3

Textos: Manuel Vargas



*PITI VALLE fue el héroe del juego que sostuvieron florenses y mexicanos en el Estadio Eladio Rosabal. Entró de cambio en el segundo tiempo y desde su primera intervención buscó hacer gol hasta que lo consiguió. En la gráfica superior lo vemos cuando trataba de superar con salto el esfuerzo del portero Glastone, en la inferior cuando sembraba peligro en la meta herediana peleando el balón con el defensa Napoleón Masís y en la foto central cuando se hacía realidad su esfuerzo venciendo la meta de los locales con gol al filo de los noventa minutos a pesar del gran esfuerzo del portero Glastone.*



# Con gol al agonizar el juego Dep. México ganó al Herediano

No hay duda de que la segunda parte del Campeonato de Primera División se ha caracterizado por los resultados inesperados. Ayer en el Estadio Efraín Rosabal el equipo local favorito y alentado por su público después de jugar muy bien no se cuidó al final y un descuido valió para el Deportivo

México el gol que les dio el triunfo por la mínima diferencia de uno a cero.

Fue un encuentro disputado que gustó al público y que para tener más dramatismo vino a terminar con la comediada anotación que lo definió todo. Los aficionados en su mayoría seguidores del cuadro local que ya

se habían conformado con la pérdida de un punto cuando el resultado lucía de empate, se desanimaron por completo al ver cómo la mala suerte se ensañó con sus jugadores al caer ya en la agonía de los 90 minutos para que se fueran los dos puntos que los hubiese mantenido en el primer lugar.

Deportivo México fue un equipo que supo llevar bien las cosas con un fútbol más ordenado que el Herediano, no se alocó en busca de goles haciendo cálculos para sacar por lo menos un punto y para suerte vino el gol sorpresivo que les dio el triunfo. En la primera parte fueron los que se movieron mejor mezclando el fútbol defensivo con el ofensivo no dieron libertades a los florenses empeñados en hacer goles con jugadas desordenadas y muy individuales.

El triunfo del Deportivo México lo consideramos muy valioso porque fue sacado en cancha contraria a base de buen fútbol y lo que le da mayor mérito fue la anotación que les dio el gol cuando se jugaban segundos postrimeros que hasta del descuento.

El Herediano no pudo hacer el buen fútbol que venía desarrollando en sus anteriores presentaciones al no contar con su media cancha titular Nelson y Cascante que lesionado no pudieron albeitar. Hubo así un desajuste entre trabajo de la parte trasera y el ataque que no les dio la coordinación que se necesitaba para jugar contra un cuadro difícil como es el mexicano. En el segundo tiempo Heredia tuvo muchas oportunidades de anotar pero siempre se estrellaron en el de la defensa mexicana, en los tubos, o en el arquero Vargas que jugó muy bien.

En la segunda parte hubo una situación que estuvo cerca de ser gol para el Herediano cuando a un centro de Mouling entró Cavallini al rechazo pero el tiro salió hacia su marco y por un poco entró el autogol.

En filas heredianas jugaron en el segundo tiempo Boina Solano por Watson y Morales por Barboza mientras que en el Deportivo México actuaron Piti Valle por Ugarte y Alfaro por Foster.

## COMO FUE EL GOL

Se esperaba sólo el pitazo que diera por terminado el juego cuando vino un tiro de Rojas con efecto sobre la meta herediana y el defensa Masís lo pegó despejando muy mal y la pelota cerca fue tomada por Cubillo que dio rápido al "Piti" Valle que a unos diez metros del marco disparó a la media vuelta y venció a Glastone.

## RECAUDACION Y ASISTENCIA

Se reportó que pagaron su boleto 3.856 personas que dejaron la suma de ₡ 22.764.

## ALINEACIONES

### Deportivo México

Vargas; Castro, Cavallini, Quirós y Lizano; Núñez y Rojas; Foster, Ugarte, Cubillo, Jiménez.

### Club Sport Herediano

Glastone; León, Masís, Peralta y Macdonald; Watson y Barboza; Bermúdez, Moulin, Panigua y Wanchope.

### ARBITRO

Miguel Lépiz

### GUARDALINEAS

José A. Rizzo y Carlos F. Molina.

### POSICION

Con la pérdida, el Herediano después de haber permanecido en el primer lugar por toda la segunda ronda se fue al tercer lugar siendo superado por el Atlajuelense que es el nuevo puntero y el Deportivo México que se colocó de segundo.

# 1.537 personas atenderán a periodistas en Munich

MUNICH (Olympia Press) 407 días antes de la apertura de los Juegos de la XX Olimpiada Munich 1972 se celebró en la Ciudad de la Prensa la "fiesta de los carpinteros".

Está terminada ya la construcción en bruto de las 48 casas en la esquina noroeste del Parque de la Olimpiada, que ha alquilado el Comité Organizador para alojar a los 4.000 periodistas y 2.500 técnicos de agencias de noticias, radio y televisión. Hay que mencionar en este sentido también el bloque número 3 que con 61 metros de altura y 24 plantas, es el bloque de viviendas más alto de Munich.

El 1 de marzo de 1972 estarán completamente terminadas las primeras casas. Desde el 1 de agosto hasta el 15 de setiembre serán ocupadas por los periodistas. El 19 de noviembre se instalarán en ellas los propietarios o los inquilinos propiamente dichos. Algunas de las viviendas ya han sido vendidas o alquiladas.

La labor de organización y el empleo de un ordenador exigen sobre todo que el transporte y la retirada del mobiliario se realicen a su debido tiempo a la Ciudad de la Prensa. Se necesitarán: 6.600 camas, 7.400 armarios para la ropa, 50.000 perchas, 4.340 cómodas, 9.600 estantes, 5.780 mesas, 6.900 sillas, 9.500 papeleras, 8.000 lámparas, 5.600 lámparas de pie, 4.650 lámparas de mesa, 2.300 neveras, 4.400 alfombras. Todo lo anterior supondría la carga conjunta de 300 vagones de mercancías. Solo el transporte de los muebles y el acondicionamiento de las habitaciones exigirá la labor de 150 trabajadores durante cuatro meses.

Durante los Juegos Olímpicos los periodistas costarán con la asistencia de 1.537 personas, en tres turnos, en servicio permanente las 24 horas. 660 stewards harán las camas, cambiarán las toallas y la ropa de la cama, servirán café, té y bebidas no alcohólicas. La limpieza de las habita-

ciones correrá a cargo de 300 asistentes; 172 conserjes guardarán las llaves de las habitaciones. Seis electricistas, 4 cerrajeros, dos carpinteros, seis instaladores sanitarios, dos montadores de calefacción y ventilación, dos vidrieros y tres técnicos de televisión se ocuparán de que todo se halle en orden.

Cada periodista dispondrá de una habitación individual en una vivienda o en un apartamento. En todas las habitaciones se podrá conectar un televisor. Los reporteros podrán mandar instalar teléfono por su propia cuenta. El precio del alojamiento dependerá de las dimensiones de la habitación. El precio más bajo será de 30 DM. El desayuno y una comida estarán incluidos en este precio.

Dos restaurantes abrirán sus puertas a los periodistas. Un restaurante con autoservicio tendrá 1.100 plazas y estará junto a los Servicios Centrales de Prensa, que estará contiguo a la Ciudad de la Prensa en su parte sur. Horario: de 6 a 10:30, desayuno; de 11 a 15 comida de mediodía; de 18:30 a la 1 de la mañana, cena. Un restaurante con servicio de camareros, re servado durante los Juegos a los periodistas, en la Ciudad de la Prensa, tendrá 200 plazas. En los cuatro restaurantes rápidos en los Servicios Centrales de Prensa, se podrá tomar un refrigerio durante todo el día y la noche.

Un servicio especial es la asistencia médica. En el centro comercial directamente junto a la Ciudad de la Prensa se establece una compañía médica (S. L.) que asistirá a los periodistas durante los Juegos Olímpicos. Sus diez médicos, de todas las especialidades, que dispondrán de 1.200 metros cuadrados para la consulta y el laboratorio, así como de los instrumentos más modernos, no sólo estarán de servicio las 24 horas, sino que si fuera necesario efectuarán también visitas a los enfermos en la Ciudad de la Prensa. Aparte de esto, un facultativo hará servicio permanente en los Servicios de Prensa.

# INS y Coca Cola comparten el liderato del softbol

Otra interesante jornada de pelota suave se jugó ayer, dos resultados algo sorpresivos, re partiéndose los equipos en el primero, segundo y tercer lugar.

C H E	10 13 6
GULF	1 3 7
COCA COLA	

Pitcher ganador Fernando Ruiz, perdedor Daniel Vargas. La segunda derrota consecutiva sufre el Coca Cola, siempre quedando al comando del softbol pero en esta ocasión compartiendo con el Instituto Nacional de Seguros.

Los gasolineros con mejor bateo y con una gran dominancia del lanzador Fernando Ruiz se alzaron la victoria fácilmente no teniendo muchos problemas de parte de los del Perco.

John Edmond Clark convirtiéndose en una muralla en la tercera base fue el mejor hombre en la estaca conectando dos jonrones y un sencillo en cuatro turnos además embujó cuatro carreras.

Los gasolineros amenazaron en casi todas las entradas, logrando anotar en la segunda entrada a merced de dos errores refrescueros y tres sencillos logrando aumentar la cuenta en la cuarta de la misma forma do serreros y tres hits, embujándose Benito Clark de producir en la cuarta dos carreras con jonrón lo mismo en la sexta y las otras dos de los gasolineros fueron anotadas por Donald Ibarra y Fernando Ruiz.

Con esta victoria los gasolineros pasan a ocupar el segundo lugar con la Universidad a un juego del liderato.

C H E	11 15 0
INS	0 4 0
NICARAO	

Pitcher ganador Jorge Hernández, perdedor Victor Mora. Los aseguradores consiguieron una victoria bastante fácil ante el duro equipo del Nicaragua que no fue la sombra del cuadro que ha jugado los otros partidos del campeonato.

Seis hits y dos bases por bolas concedidas por el perdedor Victor Mora le produjeron al Instituto Nacional de Seguros cinco carreras en las dos primeras carreras, que a la vez le provocó la grúa a Mora, teniendo

que cederle el lugar a Ernesto Manzanarez, quien dominó a los aseguradores en cuatro entradas hasta entrar a jugarse el inicio de la séptima entrada donde sufrió un ligero padeo y su cuadro le cometió tres errores siendo castigado con tres hits uno de ellos triple de Ramiro Gutiérrez, bueno para que los ganadores anotaran las últimas cinco carreras, que le pusieron cifras definitivas al juego.

La labor del ganador Hernández fue bastante buena permitiendo sólo cuatro hits, dos de ellos de Gilberto Ramírez y sólo en una entrada se le embasaron dos hombres, que fue en la tercera cuando llegó el único hombre a la segunda base.

C H E	6 13 0
UNIVERSIDAD	3 5 4
PALMIERI	

Pitcher ganador Evaristo Alemán, perdedor Alejandro Thompson.

Si se quiere el mejor partido de la mañana de ayer lo jugaron estas dos novenas, tenen do tres entradas bastantes buenas donde los cuadros realizaron grandes jugadas.

En la cuarta entrada los universitarios abrieron el camino hacia la victoria, aprovechando bien una base por bolas, un error y dos hits empujadores de Carlos Fernández y Juan Simón, logrando pasar por el plato cuatro veces, completando las seis de la victoria en la quinta entrada con imparables empujadores de Roy McDonald y otro más de Juan Simón.

El equipo camionero que se esperaba verlo luchando más fuerte, despertó en la sexta entrada logrando anotar tres carreras merced de tres imparables, un doblete de Gonzalo Calvo, una base por bolas y pelota cedida por el ganador Evaristo Alemán, que de inmediato sufrió la grúa entrando J Alemán quien se encargó de sacar los cuatro outs restantes, para ganar el partido.

Con este resultado los universitarios pasan al segundo lugar y el Palmieri al sótano con el Nicaragua, pero siempre con muchas posibilidades al cetro quedando a dos partidos.



El Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente, en el preciso instante de hacer el saque de honor en el encuentro que por el Campeonato Intercolegial de Fútbol que auspicia la Industria Coca-Cola, jugaron el pasado sábado los equipos del Liceo de Golfito y Palmar Sur. Ganaron los primeros, convirtiéndose así en los primeros clasificados para participar en la gran final del Campeonato que auspicia la Industria Coca-Cola en todo el país. (Foto Castillo).



Don Carlos Manuel Vicente, Ministro de Gobernación, en compañía del señor Rogelio Ulloa, Gerente de la Embotelladora del Sur, procede a entregar el trofeo que le correspondió al equipo de Golfito por haber logrado el título de Campeón de Zona en el Campeonato Intercolegial que auspicia la Industria Coca-Cola. (Foto Castillo).

## Universidad vs. Coca Cola a las 7.30

Para esta noche si el tiempo le permite las novenas del Coca Cola y la de la Universidad de Costa Rica bregarán al diamante del Parque de Beisbol Antonio Escarré en el choque programado para las 7.30.

El juego pertenece a la segunda ronda, que a no dudar promete ser de los buenos ya que ambos equipos llegarán en busca de la victoria para lograrirse acomodando en las posiciones decorosas.

En la primera ronda los del fresco quedaron en el sótano, pero los universitarios lograron

una mejor posición que es el tercer lugar, sin embargo tuvieron oportunidad de pelear por el cetro, pero fallas inesperadas, y un poquito más de agallas, posiblemente hubieran coronado sus aspiraciones que traen desde hace algunos años, al ganar una ronda, porque cuentan con buenos peloteros donde figura el actual líder de bateo Mario Zedón quien está pasando por un gran momento sobrepasando los 400 de average, que es algo grande, ya que es uno de los peloteros más jóvenes de nuestra pelota.

# Hovenga, Mora, Murillo y Von Bregman ganaron el motociclismo de ayer

## Labor extraordinaria del juvenil de la Universidad

Con una gran asistencia de público como pocas veces se ha visto se dio inicio a la 2ª competencia de moto cross, valedera para el campeonato Nacional en el circuito de Hatillo N° 5 el día 22 de agosto.

Ya a las 9 de la mañana la gran cantidad de público se daba cita para ver lo que ha sido un éxito en cross. El circuito estaba sumamente difícil pues a causa del gran agua cero del día anterior, se había llenado de agua grandes trechos de la pista, dando lugar a numerosos barreales. Esto ocasionó problemas a algunos corredores, pero a la vez dio gran lucidez a la competencia pues hacía difícil el paso a los corredores quienes tuvieron que emplearse a fondo para salir adelante.

A las 10 a. m., se dio inicio a la categoría de "Mini", con asistencia de 4 corredores muy destacados ya en este tipo de eventos. Fue todo un éxito, y desde el inicio se vio gran emoción.

Fue sumamente difícil por el tamaño de las máquinas, pero a pesar de ello llegaron tres corredores al final. Se destacó en este día el corredor Jimmy Hovenga quien le arrebató el primer lugar al favorito Hanz Karlsson N° 0 que ocupó el 2º lugar, después de una dura lucha a 4 vueltas donde terminaron con barro de pies a cabeza. El tercer lugar lo ganó Ronald Paniagua.

Después de tan emocionante actuación de los corredores de Mini, se dio inicio a la categoría 100 c.c. con la participación de 4 corredores, entre ellos dos grandes valores de San Telmo de El General, quienes siempre se hacen presentes en las carreras de motos. Esta categoría se corrió a 7 vueltas destacándose desde el inicio el corredor Ernesto Mora con su moto Honda N° 9, quien tuvo siempre pegado a él al magnífico corredor de cross Luis Céspedes, quien dio dura batalla hasta el final, teniendo que conformarse con un segundo puesto. En tercer lugar entró el otro corredor isidreño Hanzo Garbanzo N° 4 quien también dio colorido a la competencia.

En 125 c.c. hubo que hacer 2 eliminatorias dada la cantidad de corredores. En la primera que fue a 4 vueltas se volvió a lucir el favorito Randall Murillo quien ocupó el 1º puesto desde el inicio hasta el final; en segundo lugar Jimmy Hovenga, corredor que se ha destacado como gran valor en este tipo de eventos. En tercer lugar entró Javier Laitano N° 97.

En la segunda eliminatoria con magníficos corredores también, se destacó el gran Ricardo Moreno más conocido como "Calla" y Lindberg Alpizar quienes guerrearon duro a través de la fangosa pista y quedando R. Moreno en primer lugar y L. Alpizar en 2º.

Ya con los 2 clasificados de cada eliminatoria, se dio inicio a la gran final de los 125 c.c. Como bólidos arrancaron en el lodas al los corredores, tomando la delantera Randall Murillo junto con L. Alpizar y R. Moreno quien sufrió desperfectos en su máquina no sin antes haber dejado demostrada su categoría como uno de los grandes de cross. Después de las 6 agotadoras vueltas resultó ganador R. Murillo N° 303 y segundo L. Alpizar N° 47. Grandes aplausos se dejaron escuchar para los citados corredores por su magnífica actuación.

Y ya para finalizar se llegó a la categoría libre por todos esperada, dada la cantidad de participantes y así como el tamaño de algunas máquinas y su performance. Con el agua por caer fueron alineados 10 corredores en la meta de lo mejor en moto cross para el banderazo de salida. Ante el delirio del público y del estruendoso ruido de las motos, se inició la carrera. Salieron en estampida

dando un maravilloso cuadro a los espectadores. En el transcurso de la competencia se fueron quedando uno a uno; algunos por fallas mecánicas y otros por lo difícil de la pista. Muchos favoritos se quedaron en el camino para llegar al final únicamente 2 corredores, después de los duros tropiezos y de demostrar lo que son en moto cross. En primer lugar entró el favorito Osvaldo Von Bregman con su fabulosa moto CZ N 38 quien sentó categoría en este tipo de carrera. En segundo lugar con moto Ya-

maha N° 47 entró Lindberg Alpizar quien con este triunfo se adjudicó 2 segundos lugares en el día de hoy y luce como favorito para ganar el campeonato. En tercer lugar quedó Javier Laitano.

Y así se cerró una fecha más del campeonato Nacional de moto cross dejando constancia de la lucidez y colorido de este tipo de competencia. Cabe destacar la labor de la Cruz Roja, Dirección de Tránsito y Guardia Civil quienes como siempre se hacen presente prescindiendo su valiosa colaboración.

Llama la atención de todos los aficionados al fútbol el excelente papel que viene desarrollando el juvenil de la Universidad, equipo que ha mantenido su invicto en el torneo con ya trece juegos efectuados manteniendo un record de once ganados y dos empatados, con 51 goles anotados y sólo 15 en contra.

El cuadro viene siendo dirigido por el Sr. Jorge Muñoz alumno de la carrera de Educación Física de la Universidad, joven que ha venido demostrando que los conocimientos adquiridos en sus estudios han sido bien aprovechados.

Con el anterior record es posible que la Universidad clasifique para la Cuadrangular final que definirá al ganador de la zona

de San José en la que también es posible clasifiquen Deportivo México y por el otro grupo el Saprissa y el San Gerardo, equipo escogido por la Federación y que no ha tenido suerte en sus últimos juegos siendo goleado por el Saprissa y por Moravia.

El record de la Universidad es el siguiente:

Universidad 2	Desamparados 1
Universidad 7	Valencia 1
Universidad 3	Politécnico 0
Universidad 7	Aserrí 4
Universidad 3	Hatillo 1
Universidad 3	Guadalupe 0
Universidad 4	Libertad 3
Universidad 1	D. México 1
Universidad 1	River Side 1
Universidad 3	A. González V
Universidad 5	Desamparados 2



## Si ve venir la indigestión...a qué esperar? Sal Andrews pone el estómago en su punto!

Puede ser porque la comida no le gusta y lo indigesta. O porque le gusta demasiado. El caso es que, muchas veces, usted todavía no se levanta de la mesa... y ya tiene la indigestión encima!

Entonces, en vez de perder tiempo sufriendo... tome Sal Andrews para el Hígado. Sabrosa Sal Andrews, que hace más por usted que los efervescentes corrientes:

Sal Andrews acaba con las agruras porque neutraliza rápidamente la acidez excesiva.

Ayuda la digestión porque estimula el hígado en su función reguladora.

Entona y limpia todo el organismo porque extiende su acción beneficiosa a todo el aparato digestivo.

Un refrescante baño interno que lo pone en su punto... de arriba a abajo! Eso es lo que Sal Andrews hace por usted!

Lista al instante... para actuar al instante!



## Un gol dio el triunfo al Alajuelense sobre San Ramón

En el estadio de San Ramón la Liga Deportiva Alajuelense logró imponerse por marcador de uno a cero al cuadro local Asociación Deportiva Ramonense en juego que había despertado un enorme interés y que llevó una bonita asistencia reportándose que 1.367 personas dejaron en taquilla la suma de ..... C 7.417.

El encuentro tuvo un primer tiempo muy agradable y en el segundo cuando las cosas salían bien se vino un fuerte aguacero que hizo que las acciones se deslucieran por completo dejando de ser fútbol lo que se practicó para pasar a la natación.

El triunfo del Alajuelense resultó justo porque fue mejor equipo y estuvo provocando las situaciones más peligrosas. El gol que se produjo en el primer tiempo no refleja su dominio y bien pudo salir con un marcador mejor y esto sin que el cuadro manudo hiciera uno de sus mejores juegos.

San Ramón en la primera parte resultó un rival muy difícil para los Campeones e incluso tuvo varias oportunidades de irse arriba en el marcador pero no anduvo con suerte sumándose a ello que el portero Sagot anduvo bien y se quedó con los remates más peligrosos.

El inicio del encuentro sufrió un retraso porque los jueces no dieron la orden de arrancar hasta que se reparara la red de uno de los marcos que estaba en mal estado.

En los primeros quince minutos los dos equipos se vieron por completo parejos jugándose con mucha velocidad luego que fue bajando el tren de juego y que quizá el cuadro local el que es.

tuvo más cerca de anotar. Sin embargo la anotación la haría el equipo manudo al minuto 41.

El gol vino cuando se descuidó a Mejía que desde fuera del área con muy buena posición cogió un balón que quedó suelto y tiró pegado al poste en el camino hubo un pie defensivo tratando de rechazar pero la pelota siempre se iría al fondo.

En esta primera parte hubo una jugada casi milagrosa de Emilio Sagot salvando a su meta de gol ramonense cuando a sólo un metro del marco el artillero Orozco sacó un cañonazo pero al mismo tiempo se había lanzado Sagot quedándose con el balón en forma casi increíble.

En el segundo tiempo en filas ramonenses entró el uruguayo Pereira para tratar de salvar a su equipo pero no estuvo en una de sus buenas mañanas y el cambio no trajo ningún beneficio y quizá hasta hizo daño al desenvolvimiento del cuadro local. El encuentro en el segundo tiempo perdió la vistosidad de la primera parte y no hubo nada digno de comentar.

Hubo una anotación de Piedra que se anuló por clara posición prohibida. Luego se vendría el tremendo aguacero.

Con el triunfo el Alajuelense se colocó en el primer lugar con 8 puntos con un record muy bueno en esta segunda ronda. San Ramón con la derrota se quedó en el último lugar con sólo tres puntos.

### ALINEACIONES

**ALAJUELENSE:** Sagot, Estupiñán, Elizondo, Palomino y Delgado, Chalazo y Villalobos; Piedra, Roy, Núñez y Mejía.

**SAN RAMON:** Chemín; Falcón, Chaverri, Ortiz y Suárez; Pérez y Nájera; Calvo, Orozco, Sánchez y Patona.

**ARBITRO:** Carlos Manuel Alvarez.

**LINEAS:** Eladio Hernández, Hugo Corazalli.

Por cambios jugaron en filas manudas Cordero y en filas ramonense Losilla y Pereira.

### HOMENAJE

Al terminar el primer tiempo se llevó a cabo un homenaje al jugador de San Ramón Chemín Ramos por parte de la directiva de su club como agradecimiento a los muchos años que ha defendido los colores del equipo local.



**RECHAZA CHEMIN:** el portero ramonense Chemín Ramos tuvo en el segundo tiempo un trabajo intenso tratando de frenar a los delanteros manudos a los que se unió Walter Elizondo al que vemos saltar en la jugada buscando gol.



**GOL ANULADO:** en el segundo tiempo fue anulado este gol a la Liga Deportiva Alajuelense por posición prohibida de su autor Alfredo Piedra.

Los manudos celebraron la anotación pero inmediatamente sería anulada.



**GOL DEL GANE:** Este es el momento en que el balón impulsado por Mejía con tiro desde fuera del área venció al portero local con la anotación única en el juego. El delantero manudo recibió el

pase en forma cómoda y pudo calcular muy bien el disparo que entró esquinado fuera del alcance de Chemín.

## Clasificación de primeras

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts
ALAJUELENSE	5	4	0	1	16	7	8
DEPORTIVO MEXICO	6	3	1	2	6	11	7
HEREDIANO	5	2	2	1	9	7	6
CARTAGINES	5	3	0	2	11	10	6
PUNTARENAS	5	2	0	3	10	10	4
SAPRISSA	5	2	0	3	8	7	4
ROHRMOSER	6	1	2	3	6	12	4
SAN RAMON	5	1	1	3	5	9	3

# Jesse James

## EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

# TOTOGOL

CONCURSO N° 297  
22 Agosto de 1971

1) A. D. Ramonense	0
L. D. Alajuelense	1
2) C. S. Cartaginés	3
Puntarenas F. C.	1
3) C. S. Herediano	0
Dep. México	1
4) C. S. Libertad	1
Puriscal F. C.	0
5) Universidad C. R.	1
Turrialba F. C.	1
6) San Carlos F. C.	0
Paraíso F. C.	2

13 formularios con 4 aciertos  
ganan C 2.570.20 c/u.  
192 formularios con 3 acier-  
tos ganan C 99.95 c/u.

PLENO ESTIMADO PARA  
6 COLUMNAR  
C 518.000.00

# Cartaginés jugando muy bien venció a Puntarenas tres a uno

El Club Sport Cartaginés dan do una demostración de buen fútbol superó por números de 3-1 al Puntarenas acabando con la racha de triunfos de éstos. El encuentro se efectuó en el Estadio de Cartago ante una concurrencia numerosa pagando su boleto 2269 personas que ayudaron a las arcas del cuadro brumoso con la cantidad de ₡ 10.411. El encuentro fue muy agradable sobre todo en el segundo tiempo cuando las delanteras de los dos equipos se soltaron a jugar por completo al ataque saliendo mejor librada la de los locales en la que destacaron a gran altura jugadores de mucha experiencia como Pecas López, Leonel Hernández y el Macho Coto.

En el primer tiempo el marcador fue de cero a cero después de un inicio en el que el Cartaginés neutralizó los ataques corajudos de los porteños para dominar ligeramente y pro vocar peligros en la meta de Didier con disparos de Leonel Hernández que anduvo en una de sus mejores mañanas.

Lo más destacado del primer tiempo fue una intervención del portero porteño cuando se quedó con un tiro libre cobrado por Juan León que llevaba dinamita y sin embargo no lo venció.

En todo el primer tiempo quizá el mejor trabajo fue de los dos porteros que se lucieron con excelentes atajadas evitando anotaciones.

En el segundo tiempo Puntarenas le sacó provecho a su sistema de defenderse y atacar de contragolpe porque al minuto 10 después de que el Cartaginés había atacado vino rechazo de la defensa Zúñiga, dio a su portero y le salió débil el pase surgiendo Mena para dar a Rodríguez que sacó el cañonazo y la pelota entró sin que Allen pudiera hacer nada porque más bien se resbaló en el momento en que intervenía.

Cartaginés se sintió herido con la anotación y se fue por completo al ataque y estaba en ello cuando el Zurdo Espinoza al no poder cortar una jugada tocó el balón con las manos y el árbitro sancionó con la pena máxima sin que hubiera quejas

por lo clara de la falta. El penal fue castigado por Juan León que soltó un cañonazo haciendo un ligero engaño de piernas y el portero Didier Gutiérrez salió hacia un lado mientras la pelota entraba por el otro.

Con el uno a uno las acciones cobraron un enorme interés y el público disfrutó de un lindo encuentro. Al minuto 20 el Cartaginés se fue arriba por primera vez cuando Pecas López recibió pase de Leonel Hernández dejando a la defensa muy adelantada y sacó remate rastrero que se fue al fondo a pesar de que Didier se tiró bien pero no llegó a tiempo.

En filas chuchequeras entró Chico Tercero ya muy tarde y no pudo como en los anteriores juegos cambiar la fisonomía del juego y siguió el Cartaginés jugando mejor para al minuto 28 hacer el tercer gol, jugada espectacular de Leonel Hernández haciendo engaño de pase para burlar al defensa Rosaba y con tiro cruzado dejar sin chance al portero porteño.

El juego siguió y no se presentaron anotaciones a pesar de los cambios ya que en filas del Puerto jugó Araya por Cabrales y en el Cartaginés actuaron Morales y Fonseca terminando el juego con el triunfo del once local por tres a uno.

Los equipos alinearon en la siguiente forma bajo la dirección del árbitro Luis A. Rojas que tuvo el auxilio en las líneas de Eladio Sibaja y Edgar Quirós.

## CARTAGINES

Allen; Marín, Núñez, Zúñiga y Arriola; Chavarria y León; Pecas, Montero, Leonel y Coto.

## PUNTARENAS

Didier; Moraga, Rosaba, Espinoza y Pistón; Cabrales y Chang; Gutiérrez, Campos, Mena y Rodríguez.

## RESERVAS

En el juego de reservas el Cartaginés también ganó 2-1 a la reserva porteña.



**GOL PORTEÑO:** Puntarenas con este gol de "Correcaminos" Rodríguez se puso arriba en el marcador en el segundo tiempo pero Cartaginés des-

pués haría tres goles para ganar. Nótese como entró el balón ajustado al poste izquierdo.



**GOL DE PENAL:** Cartaginés logró empatar por medio de un tiro de penal que entró engañando por

completo al portero puntarenense impulsado por la fuerte pierna de Juan León.

## Difícil clasificación en basket femenino

El Campeonato Nacional de Baloncesto Femenino ha venido desarrollándose en forma más exitosa de lo que se esperaba demostrándose que las enseñanzas del Campeonato Centroamericano y la visita de la Selección de Colombia fueron aprovechadas. Tres equipos han venido disputando el primer lugar de la primera ronda y aún no se ha definido por lo reñido de la disputa de los puntos. El equipo Reyco que parecía iba a ser el clasificado al mantener un invicto por largo tiempo basándose su excelente juego en un noventa por ciento de la Selección se vió frenado en el último juego por el Cenef provocándose un triple empate entre

Reyco, Cenef y Universidad todos con una pérdida haciéndose necesario un torneo extra entre ellos. El primer juego lo ganó Reyco a Universidad, vi no el segundo y Cenef ganó al Reyco cobrando una enorme importancia el tercero entre Cenef y Universidad que se jugará mañana, encuentro que de ganarlo el CENEF será el Campeón y si fuera la Universidad el ganador se provocaría de nuevo el triple empate teniendo que intervenir la Federación de Baloncesto para definir bajo que sistema se escogerá al ganador de la primera parte lo que según entendemos es por average o sea la diferencia de puntos a favor y en contra.

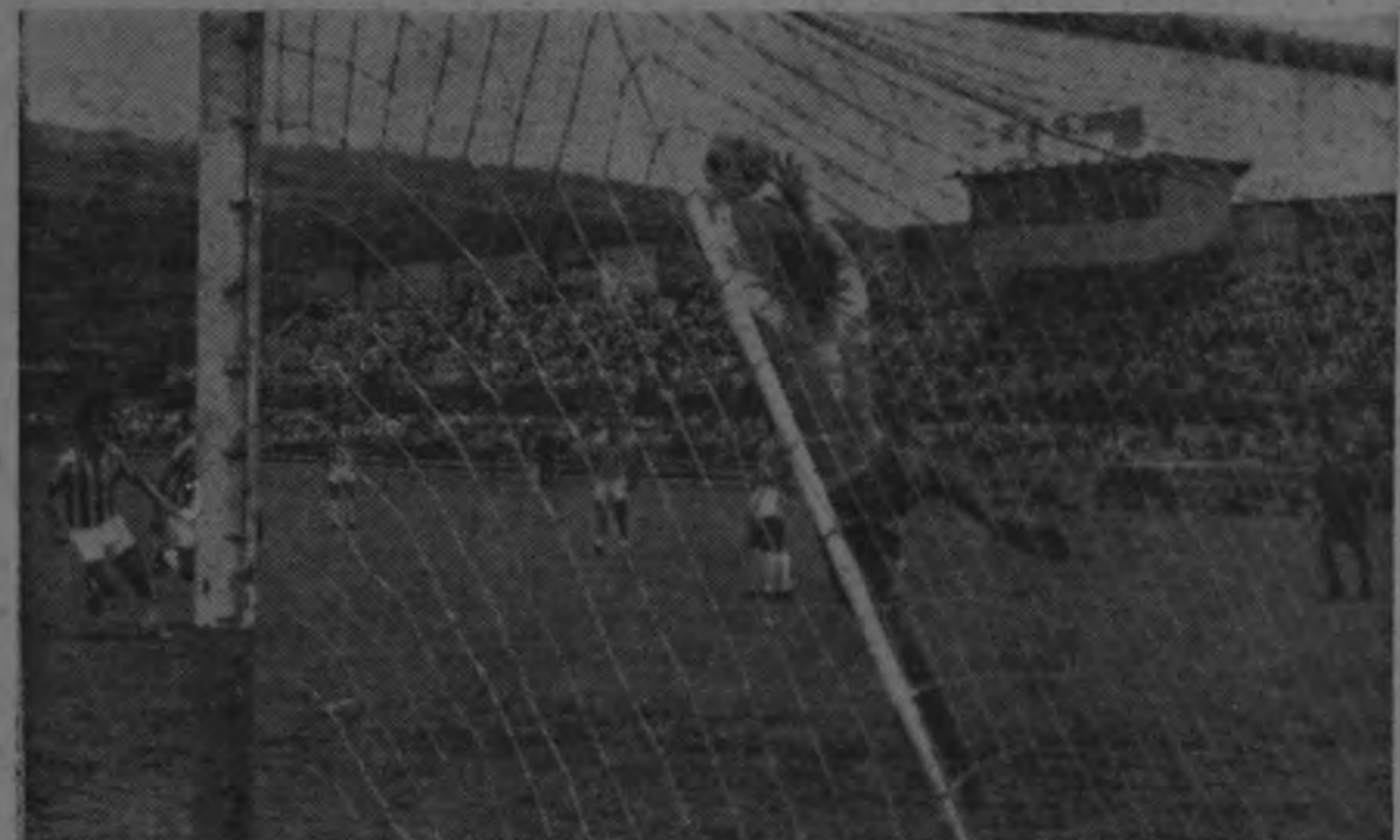
## Estados Unidos puede eliminar a El Salvador

En la eliminatoria para escoger al equipo que representará al fútbol del grupo nortecentroamericano y del Caribe que irá a los Juegos Olímpicos de Munich se está presentando una situación muy interesante y es la que el modesto equipo de los Estados Unidos el domingo puede eliminar a El Salvador.

Resulta que los salvadoreños vencieron a Barbados en dos oportunidades y empataron dos veces con Estados Unidos mientras que éstos llevan un gane sobre Barbados y los dos empates para que hasta el momento El Salvador tenga seis puntos

y Estados Unidos cuatro faltándoles a los norteamericanos un juego contra Barbados que se supone ganarían y se empataría el primer puesto teniendo que recurrirse al average y en esta forma, si el triunfo de los norteamericanos sobre Barbados el domingo es por más de dos goles serían los clasificados quedando fuera El Salvador, sufriendo un trastorno más en sus planes.

La prensa salvadoreña ha criticado mucho los empates ante los Estados Unidos y dan ya por un hecho que se ha perdido todo chance.



**SALVA DIDIER:** El portero chuchequero estuvo muy obligado durante todo el juego; hubo oportunidades en que lució toda su capacidad como en

esta en la que se queda con un fuerte disparo de Coto, pero después sería vencido por tres veces.

## Voleibol anuncia el inicio de su campeonato

La nueva Asociación de Voleibol ha señalado el 20 de setiembre como día para inaugurar el Campeonato Nacional de 1971. Los equipos interesados deben presentar a la Asociación la descripción del uniforme con números de 20 cm. en la espalda y 10 cm. al frente además, se deben pagar 25 colones de inscripción y un depósito de 50 colones, tres fotografías, lista de jugadores, un coach, un representante y un

suplente de coach.

En los días previos al torneo lo que trabajará será la Selección Nacional la que hará su próxima presentación el sábado 28 en Limón contra un equipo local. La preparación de la Selección es para viajar a El Salvador.

La nueva ASOCIACION QUE DO integrada en la siguiente forma:

Presidente: Sr. Alvaro Coto

Vicepresidente:

Roberto Iglesias

Tesorero:

Carlos Sánchez

Tesorero:

Secretaria Actas:

Ana Ross

Secretario Correspondencia

y Propaganda:

José Fabio Porras

Fiscal:

Gustavo Carmiol

Suplente:

Humberto Rodríguez



**GANADOR:** Oliden Rojas Cordero fue el vencedor de la Vuelta de Alajuela con tiempo de 3 horas, 49 minutos y 21 segundos.

## Oliden Rojas ganó la vuelta de Alajuela

Con mucho éxito finalizó ayer la primera vuelta ciclista de Alajuela que en su quinta etapa se llevó a cabo, con el Circuito Cerrado de la Ciudad.

Ante gran cantidad de público, se dio inicio la competencia a las 9 de la mañana en el Inyu de Villa Hermosa formándose 3 grupos de 5 ciclistas cada uno, con el fin de que cada grupo corriera separadamente las 25 vueltas programadas del Circuito, evitando en esta forma posibles accidentes, de los ciclistas, como en el caso de que corrieran en un solo grupo.

El resultado de esta etapa, fue todo un espectáculo ya que la emoción y el interés del público; se mantuvo por varias horas a la espera del vencedor de este torneo. La última etapa fue ganada por Oscar Mario Gamboa Naranjo. Los tiempos registrados y totales de los 5 primeros clasificados de la vuelta son los siguientes:

1º lugar Oliden Rojas Cordero 3 horas 49 minutos 21 segundos.

2º lugar Alvaro Serrano Zúñiga 4 horas 17 minutos 37 segundos.

3º lugar Oscar Mario Gamboa Naranjo 4 horas 27 minutos 03 segundos.

4º lugar Luis Carlos Aguilar Avila 4 horas 28 minutos 17 segundos.

5º lugar Reinaldo Solano Aguilar 4 horas 35 minutos 27 segundos.

## Seminario entrena esta noche

Esta noche en el Gimnasio del Colegio Seminario entrenará la primera y segunda división del equipo carmelita. Su entrenador Edgar "Palito" Silva quiere aprovechar al máximo los entrenamientos ya que en sus planes esta ganar esta segunda ronda en forma invicta como la primera para tener en forma automática el título de 1971.

El entrenamiento de esta noche es importante porque mañana Seminario juega contra el Rabbit que puede convertirse en enemigo peligroso.

# Honduras tomará parte en el Centroamericano Confraternidad

Serán tres equipos por cada país. Dará inicio el 12 de diciembre.

El sábado por la noche en la Federación de Fútbol se efectuó una importante reunión entre elementos que representaron a los diferentes países en el Torneo Centroamericano Confraternidad y se llegó a importantes acuerdos que resumimos a continuación:

1.—Honduras tomará parte en el torneo por primera vez y lo hará con tres equipos.

2.—El número total de participantes será de doce, tres por cada país que son Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica.

3.—Se hicieron dos grupos en el llamado Grupo A están los tres equipos de El Salvador, dos

de Guatemala y uno de Costa Rica. En el Grupo B están tres equipos de Honduras, dos de Costa Rica y uno de Guatemala.

4.—Se acordó conceder a cada país una sola fecha doble. En Honduras se cuenta con las canchas de San Pedro Sula y la de Tegucigalpa para ofrecer los dos juegos y no hay necesidad de fechas dobles, pero en Costa Rica se cuenta con el Nacional y se espera que se habilite otro de provincias.

5.—Se señaló como fecha de inicio el 12 de diciembre y para que no haya problemas se pedirá a las Federaciones respectivas que no programen juegos de Campeonato a los equipos que

estarán tomando parte en el torneo.

6.—Se tendrá mucho cuidado de comunicar el calendario a las respectivas federaciones para que éstas lo tomen en cuenta al elaborar sus propios calendarios sin que haya choques.

7.—De los dos grupos de seis quedarán eliminados cuatro de cada grupo para pasar a una cuadrangular los mejor clasificados que será a dos partidos de ida y vuelta.

8.—Si equipos de salvadoreños y hondureños clasificaran los encuentros entre sí se harían en cancha neutral que escogería el país sede.

9.—Como fecha de terminación se señaló el 4 de marzo.

## Boxeador que no se presentó ante Hernández en Nueva York será castigado por concilio

— Por Luis Cartín P., Enviado Especial —

El boxeador puertorriqueño Baby Luis que no se presentó al combate contra Orlando Hernández en el programa boxístico del sábado por la tarde de los Juegos Ibero-Puertorriqueños organizado por el Concilio de Nueva York será castigado por este organismo según se nos informó considerándose q

con su actitud hizo aparecer mal la organización del evento sobre todo perjudicando al boxeador costarricense que venía preparado para dar una buena pelea, lo mismo que a los aficionados en el Hall del Central Park que tenían mucho interés sobre todo la numerosa colonia costarricense.

Gracias a que se pudo montar una exhibición el público salió contento pero aún así considera el Concilio que la no presentación del boricua amerita una investigación y de comprobarse que no tenía excusa justificada será acusado ante la Comisión de Boxeo Amateur de esta ciudad.



Este es el equipo del Liceo Monseñor Odio de Desamparados que participa en el Campeonato que auspicia la Industria Coca-Cola en el fútbol intercolegial. Los muchachos de Desamparados lo-

graron pasar a las finales por la Provincia de San José y ahora tendrán que luchar por llegar a la final nacional.

# HASTA LAS 8:30 P. M.!

VISITE SU FUTURA CASA EN RESIDENCIAL "EL PORVENIR"

Para su mayor comodidad, estaremos a su servicio todos los días, de lunes a sábado, desde las 7.30 de la mañana hasta las 8.30 de la noche y los domingos desde las 9.00 de la mañana hasta las 5.00 de la tarde. Con gusto le mostraremos la casa que podrá ser suya con una pequeña suma inicial y menos de ₡ 300.00 mensuales.

Llámenos al teléfono 22-59-29.

Recuerde que quien paga alquiler...

¡NO TIENE CASA!



# Loría por ausencia de Soto ganó torneo

Llegó al final el torneo "Carlos Luis", con muchos cambios en diferentes aspectos, como lo dura de las pruebas. Turrialba primero, luego San Ramón, la ausencia de corredores, los que se encuentran en Guatemala, discrepancias entre entidades, viene a deslucir una competencia para sacar ganadores en tres etapas.

El evento corrido hoy entre San José, Atenas, San José, con 9 kilómetros, los novatos mitad de camino, cruce a Turruarés.

El grupo principal en el recorrido se mantuvo parejo, hasta el Puente La Garita, de ida, en donde comenzó a desgranarse, cada corredor tomo su posición en la ruta, punteando Araya, Chaves, Jara, M. Rojas, los más destacados para llevarse el triunfo, siendo a la postre la ventaja para Gerardo Araya, con una ventaja sobre su más inmediato seguidor Edgar Loría de 3 m. 37 s.

TIEMPOS EMPLEADOS  
SAN JOSE — ATENAS —  
SAN JOSE:

- 1—Gerardo Araya 2-47-04
- 2—Edgar Loría 2-50-41
- 3—Marlano Rojas 2-50-47
- 4—Lauro Rojas 2-51-24
- 5—Denis Chacón 2-54-31
- 6—Oscar Pérez 2-56-47
- 7—Carlos Jara 3-05-05
- 8—Jorge Umaña 3-07-01
- 9—Ronald Calderón 3-09-15

### TIEMPOS DE NOVATOS B Y C

- 1—Rafael González 53-52-N.B.
- 2—Jorge Calderón 53-33-N.C.
- 3—Yim Alvarado 57-33-N.B.
- 4—Edwin Mora 57-35-N.B.
- 5—Rafael Morales 58-03-N.B.
- 6—Mario Pacheco 1-05-N.B.

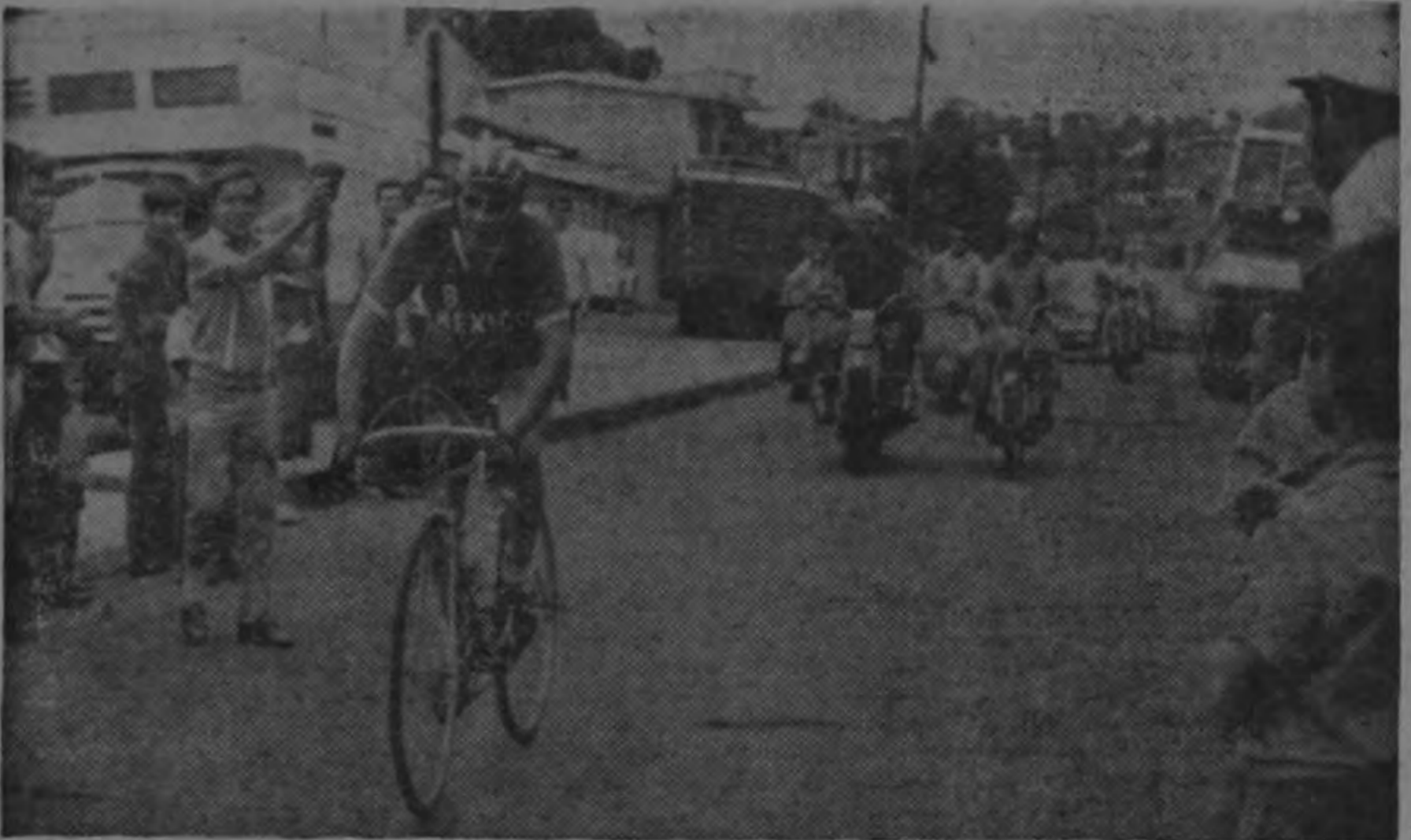
### GANADORES TORNEO

- Primera División  
Edgar Loría
- Segunda División  
Marlano Rojas
- Tercera División  
Oscar Pérez
- Novatos A  
Lauro Rojas
- Novatos B  
Rafael Angel González
- Novatos C  
Jorge Calderón



ESCALANDO RUMBO a Atenas se aprecian los punteros, después de haber pasado el puente de la

Garita, en la fuerte pendiente donde comenzó a desgranarse el pelotón.



GANADOR DE LA ETAPA corrida entre San José - Atenas - San José, 90 kilómetros, lo fue Gerardo Araya del equipo de Barrio México. Su buen des-

empeño se vio cristalizado con el triunfo, superando a corredores de mayor categoría.

### Resultados del mundial femenino:

México . . . . . 4	-	Inglaterra . . . . . 2
Italia . . . . . 1	-	Francia . . . . . 0

## Resultados del Wilson de Tenis

Los resultados generales fueron como sigue:

### CATEGORIA MIXTOS —A—

- E. Güell — V. Díez ganan a E. Faerron—C. de Arias 7-5 6-4
- L. Rojas-V. de Estrada ganan a R. Narghang-A. de Thome 4-6 6-1 6-4
- R. Narghang—A. de Thome ganan a E. Faerron—C. de Arias 6-0 8-6
- L. Rojas — V. de Estrada ganan a E. Güell—V. Díez 4-6 6-4 6-4

### CATEGORIA —A— FEMENINA

- V. de Estrada—V. Díez ganan a L. Herrero—L. Garnier 6-3 6-4

### CATEGORIA —B— SUPERIOR MASCULINA

- F. Mora—R. Varela ganan a R. Faerron—M. Padilla 10-8 3-6 6-4
- R. Ruano—C. Mata ganan a J. Carlin—V. Pacheco F.

### CATEGORIA —B— MASCULINA

- M. Ramírez—W. Kitzing ganan a R. Varela—V. Salazar 3-6 7-5 8-6
- J. Rojas—F. Oreamuno ganan a C. Djettel—J. Méndez 6-0 2-6 8-6
- R. Herrera—A. Romero ganan a E. Boza—F. Casanova, default.

### CATEGORIA —C—

- D. Pérez—F. Vanderlaat ganan a J. Mendieta—F. Solís 6-2 6-2
- D. y D. Pérez ganan a F. Leiva—O. Valverde 6-2 4-6 6-2
- R. Zavaleta—I. Zavaleta ganan a A. y A. Blanco 6-2 6-2
- E. Caso Jr.—A. Kriebel ganan a P. Raventós—A. Mora 6-4 6-4
- R. Chacón—G. Márquez ganan a E. y A. Knorr 6-2 6-3
- M. Arias—E. Bastida ganan a C. Tanzl—P. Donelly, default.
- R. Oreamuno—M. Schivoig ganan a C. Carro—R. Chacón, default.



Este es el conjunto del Liceo Vargas Calvo que debe disputar el derecho de participar en la ronda final del Campeonato Intercolegial de Fútbol que auspicia la Industria Coca-Cola en todo el país. Son serios aspirantes al título nacional.

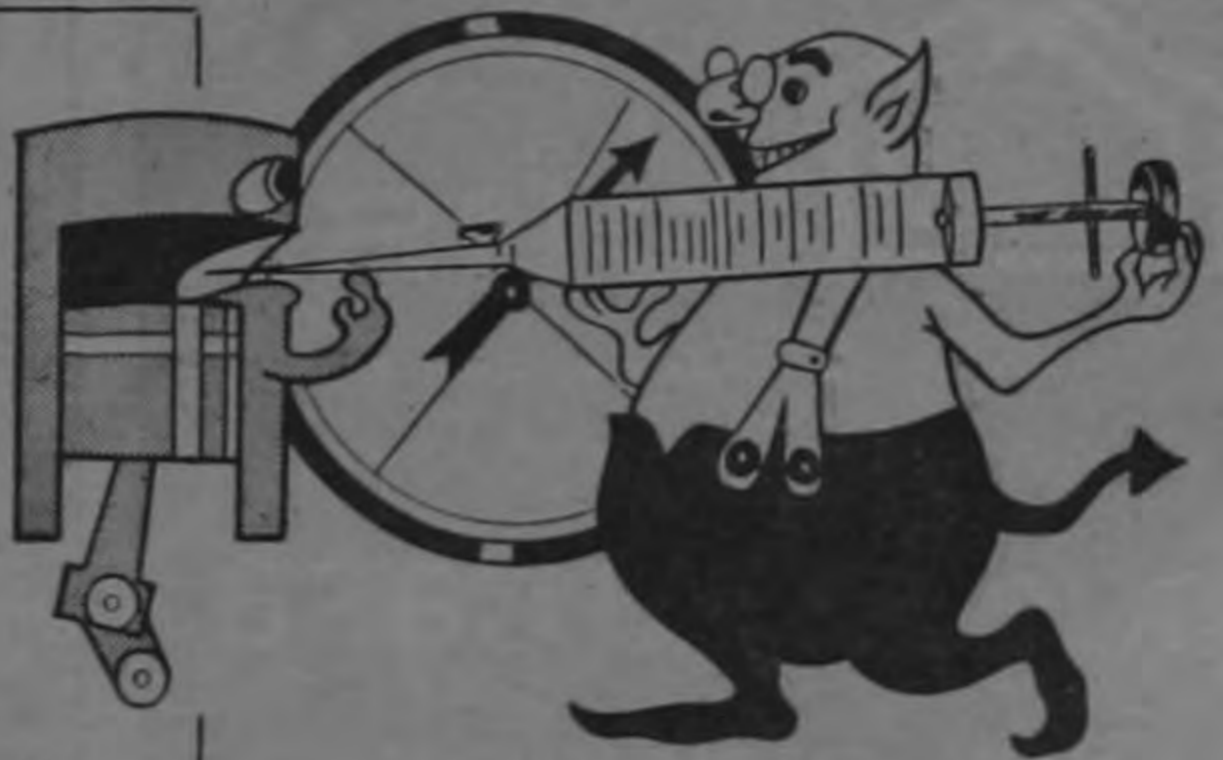
## Selección de ciclismo en Guatemala

La Selección de Ciclismo de Costa Rica que viene a participar en la Décimo Quinta Edición de la Vuelta a Guatemala llegó a Ciudad de Guatemala y se encuentra ya entrenando. El grupo costarricense trae como principal atracción a la figura de José Manuel Soto, corredor que ya ha participado en otras oportunidades y que es considerado como un excelente corredor sin dudas uno de los mejores de Centroamérica y que tiene el título de su país.

Los cuatro corredores representarán a Costa Rica en esta Vuelta en la que toman parte una enorme cantidad de países quizá en la edición más internacional de las que se hayan realizado.

**RECONSTRUCCION Y CALIBRACION DE BOMBAS DE INYECCION E INYECTORES PARA MOTORES DIESEL.**

Gran surtido de repuestos para todo tipo de **BOMBAS E INYECTORES VISITENOS**



**Reconstructora de Equipos Rediesel Ubach S. A.**

Carretera a La Uruca, San José, Costa Rica.

Teléfono: 21-82-36.

## Libertad venció a Puriscal uno a cero

En el Estadio Nacional como juego preliminar jugaron ayer los conjuntos de La Libertad y Puriscal resultando el encuentro intensamente disputado y coronado por el triunfo a los libertos por la mínima diferencia gracias a gol conseguido en el primer tiempo por medio de Durán a los 12 minutos.

Con el gane los libertos se colocaron con quince puntos en el cuarto puesto de la clasificación mientras que Puriscal se quedó

con once en el sexto puesto. Los equipos alinearán en la siguiente forma:

**LIBERTAD:** Lizano; Jiménez, Díaz, Ramírez y Fernández; Astúa y Vargas; Gibson, Roy y San di.

**PURISCAL:** Obando; Bonilla, Díaz, Montoya y Gómez; Cavallini y Jiménez; Arroyo, Rojas, Delgado y Herrera.

**ARBITRO:** Alfonso Segura.

## Paraíso ganó en San Carlos dos por cero

El equipo de Paraíso sin dudas uno de los candidatos más fuertes para ganar la segunda división sumó dos puntos más a su actuación en el Campeonato al ganar ayer en Ciudad Quesada al cuadro San Carlos F. C. por marcador claro de dos por cero.

Los brumosos desde el primer tiempo jugaron mejor que el aguerrido equipo local y aunque no hicieron goles terminando en este tiempo en ce

ro se dejó ver que en el segundo los harían como sucedió a los 4 minutos por medio de Hernández y al minuto 12 por medio de Chávez siendo esta dos anotaciones las únicas del encuentro.

Con el gane Paraíso quedó con los mismos puntos de Limón pero con un juego más, también los supera la Universidad pero los estudiantes dos juegos más.

## Universidad y Turrialba empataron a un gol

El equipo de la Universidad que estaba seguro de salir con el triunfo de su juego contra los coleros de la segunda división al enfrentarlos ayer en el estelar del Estadio Nacional se vio frenado y más bien estuvo a punto de salir derrotado. Los turrialbeños jugando a la defensiva y contragolpeando muy bien no se dejaron impresionar por los celestes y desde el primer tiempo que terminó cero a cero se vio que estaban por ganar.

En el segundo tiempo la situación se puso muy fea para los universitarios cuando al minuto 20 el volante turrial-

beño Mata logró hacer gol para su equipo. La Universidad ante el juego que se les iba reaccionó dominando por completo las acciones y al minuto 37 consiguió el gol del empate y aunque trató de hacer una anotación más para ganar no pudo hacerlo y el encuentro terminó con el score en uno a uno.

Con el punto la Universidad aparece hoy en el primer lugar de la clasificación de la segunda división con 19 puntos pero, lleva varios juegos más que sus más cercanos seguidores. Turrialba a pesar del punto ganado sigue en el último lugar con 6 puntos.

## Posiciones de las segundas

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
UNIVERSIDAD	15	8	3	4	31	20	19
LIMON	12	7	4	1	23	13	18
PARAISO	13	8	2	3	30	18	18
LIBERTAD	12	7	1	4	27	18	15
SAN CARLOS	13	5	3	5	19	26	13
PURISCAL	13	4	3	6	22	23	11
URUGUAY	12	3	4	5	25	28	10
GUARCO	13	3	2	8	23	34	8
TURRIALBA	14	2	2	10	16	24	6

## Hoy entrena selección de voleibol

Para esta noche están citados en el Gimnasio Nacional los preseleccionados de voleibol que están entrenando bajo la dirección del Prof. Fabio Goñi. Es importante que se presenten todos porque esta semana se intensificarán los entrenamientos ya que la próxima saldrán hacia El Salvador a jugar contra la Selección de ese país que estuvo en Costa Rica hace unas 3 semanas ganando tanto a Litografía Caribe, Campeón Nacional y a la Universidad, ganador del Torneo Preparatorio.

Las practicas de esta semana se harán tanto en el Gimnasio Nacional como en el Gimnasio de la Universidad.



FOTO AP PARA LA REPUBLICA

**Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.**

**CLAY EN CARACAS:** El excampeón mundial del peso pesado Cassius Clay o Muhammed Ali en una escena de la pelea de exhibición que hizo el sábado por la noche en Caracas contra su sparring Eddie Broks que usa su protector de cabeza. Ayer se presentaba en Caracas y se dice que también lo hará en Panamá.

## San L. Gonzaga campeón colegial de baloncesto en ambas ramas

Los grandes partidos en categoría colegial se efectuaron el sábado en el Gimnasio Nacional disputándose el título colegial de Campeones.

A primera hora, se enfrentaron los quintetos del Colegio San Luis Gonzaga y Nuestra Señora de Desamparados en la rama femenina. Resultó un partido muy parejo y emocionante de principio a fin. Quedándose con la victoria el conjunto de Cartago por el marcador final de 28-23.

Felicitemos a las Campeonas y a su profesora señorita Virginia Simón quien tuvo una destacada y acertada dirección durante todo el campeonato. Merecen que se destaquen aquí las jugadoras: Teresita Monge, C. Loria, G. Solano, L. Jiménez y R. Rogers quienes cumplieron

una magnífica jornada. Por parte de las subcampeonas, siempre destacando Loly Phyllis y L. Gin Lun.

Luego en partido extraordinariamente jugado por ambos equipos, el quinteto de don Víctor Monge, Colegio San Luis Gonzaga, venció por marcador de 66-61 al conjunto del Saint Francis. Una muy merecida victoria y el reflejo de un arduo trabajo de su profesor. Se destacaron a través del campeonato por el equipo Campeón: C. Bolaños, Víctor Monge Jr., J. Monge, F. Murillo, G. Meza, M. Solano. Y por el disciplinado equipo de Saint Francis, Francisco Perera, C. Vargas, J. Bouza, J. Rodríguez, L. Acuña, también merecen una calurosa felicitación por el bien merecido subcampeonato.

Vale destacar la magnífica colaboración del Centro Nacional de Educación Física, quien tuvo a su cargo la conducción del campeonato, demostrando gran condición y responsabilidad durante todo el evento.

De esta forma la FEDERACION COLEGIAL DE DEPORTES, finaliza una de las tantas actividades deportivas colegiales a su cargo con gran éxito, asimismo la Asesoría de Educación Física del Ministerio de Educación Pública entregó 4 maravillosos trofeos a los ganadores por medio de su Asesor Prof. Edgar Sandoval Ch. y agradece la colaboración prestada por el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes en estos campeonatos colegiales.

Carmen Umaña

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



## Atención al público usuario

A nuestros usuarios del área metropolitana les recordamos que nuestro horario es de 7:15 a 4 p.m. de lunes a viernes, lo que nos permite ofrecerles nuestros servicios durante las horas de almuerzo, ya que estamos organizados para darles una atención igualmente eficiente durante esas horas.

Deseamos informarles también, que para atender más rápida y eficientemente sus quejas y reclamos por altos consumos, fugas de agua, deficiencia en el suministro de agua, deficiencias en el alcantarillado sanitario, etc., las mismas deben ser presentadas a la División Área Metropolitana, en sus oficinas ubicadas en la primera planta de nuestro edificio, situado en Avenida 10, Calle 9, en esta Capital.

Cuando un abonado considere que su queja o reclamo no ha sido atendido debidamente o que por su naturaleza no pueda ser resuelto por los empleados del despacho, deberá ponerla en conocimiento del Jefe de la Sección, quien tendrá mucho gusto en atenderlo.

Asimismo se informa al estimable público que con el propósito de mejorar la atención que el servicio brinda durante las veinticuatro horas del día, para casos de emergencia, las llamadas deberán hacerse a los siguientes números:

De las 7 a las 21 horas al  
21-53-55

De las 21 horas a las 7 horas a los números  
21-54-61 o 21-57-81

CELEBREMOS CON FERVOR PATRIOTICO EL 150 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA



DUSA

UNA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO DEL DESARROLLO Y BIENESTAR SOCIAL

pague su casa y no alquiler

TELEFONOS:  
22-59-29 22-92-55



# Argentina dona libros para maestros ticos

El Embajador de la República Argentina en Costa Rica don Rodolfo Baltiérrez entregó hace algunos días al Ministro de Educación Pública Prof. Uladislao Gámez Solano una colección de ciento veinticinco volúmenes que componen la colección de la Biblioteca del Educador Contemporáneo.

La donación tiene como fin mostrar al Ministro Gámez esta colección utilizada por los maestros argentinos como guía

en la formación del niño y del joven educando.

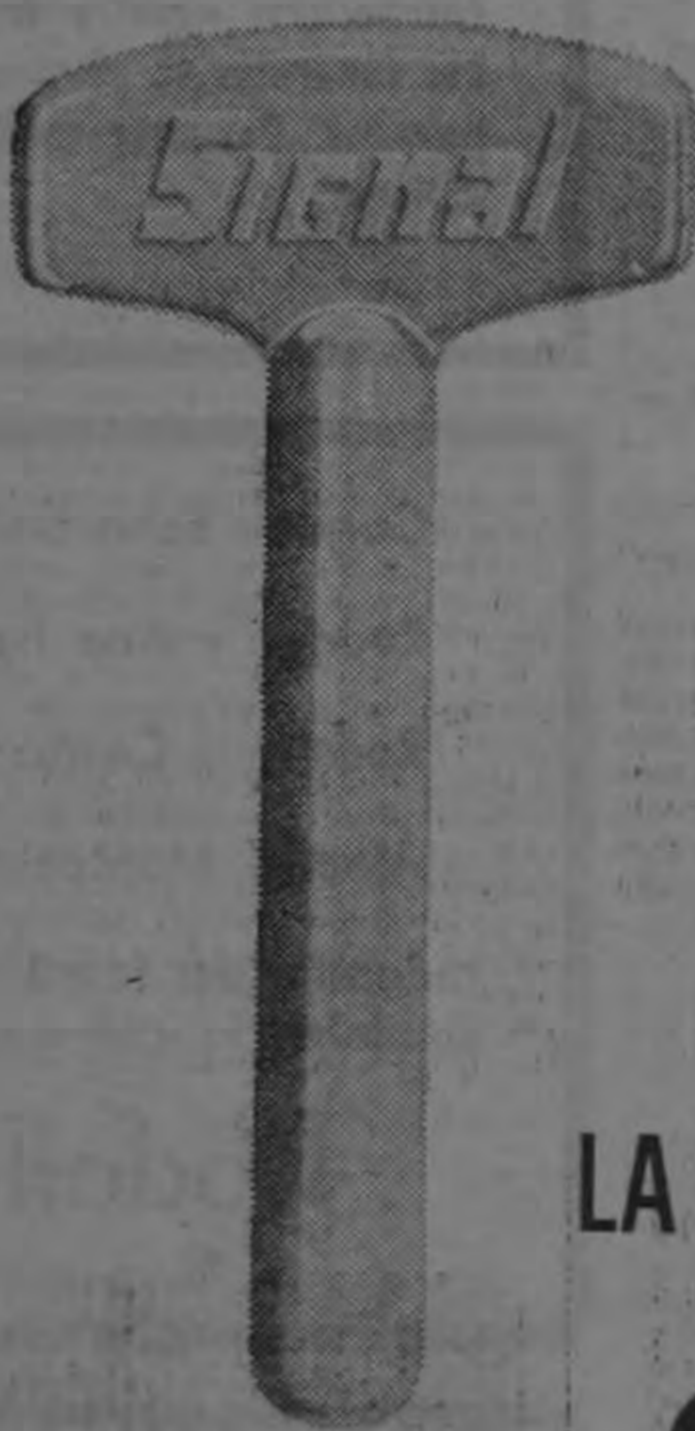
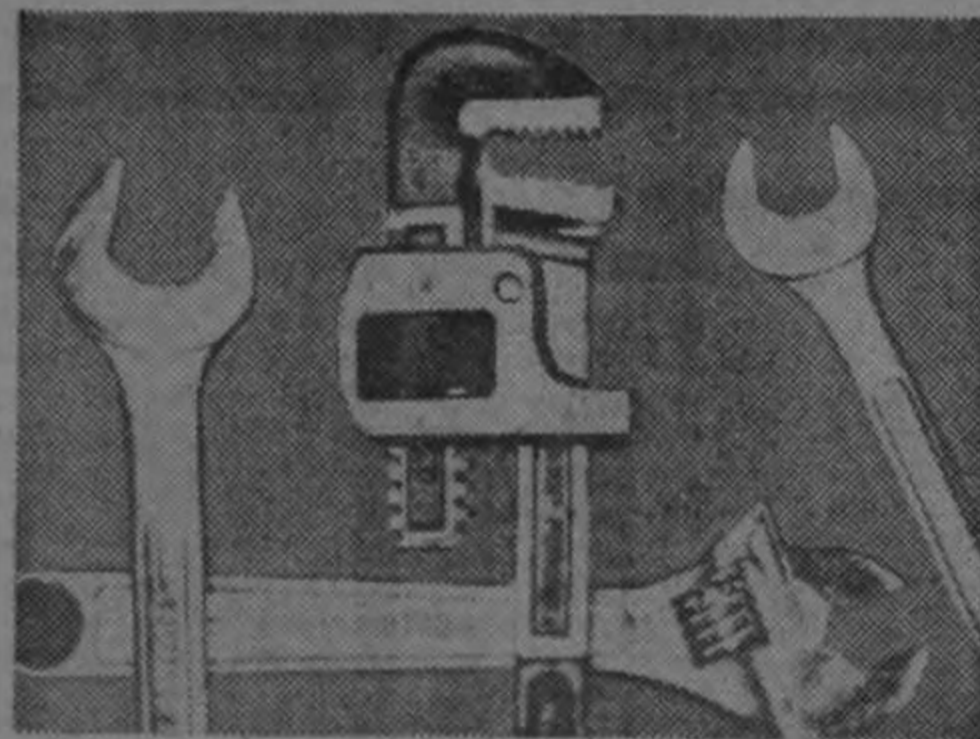
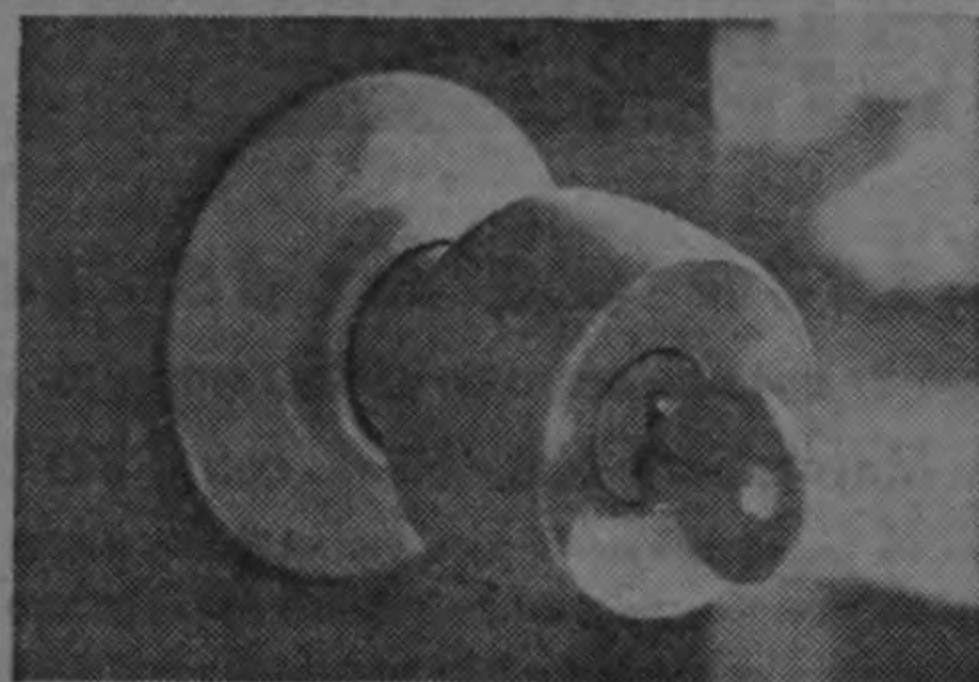
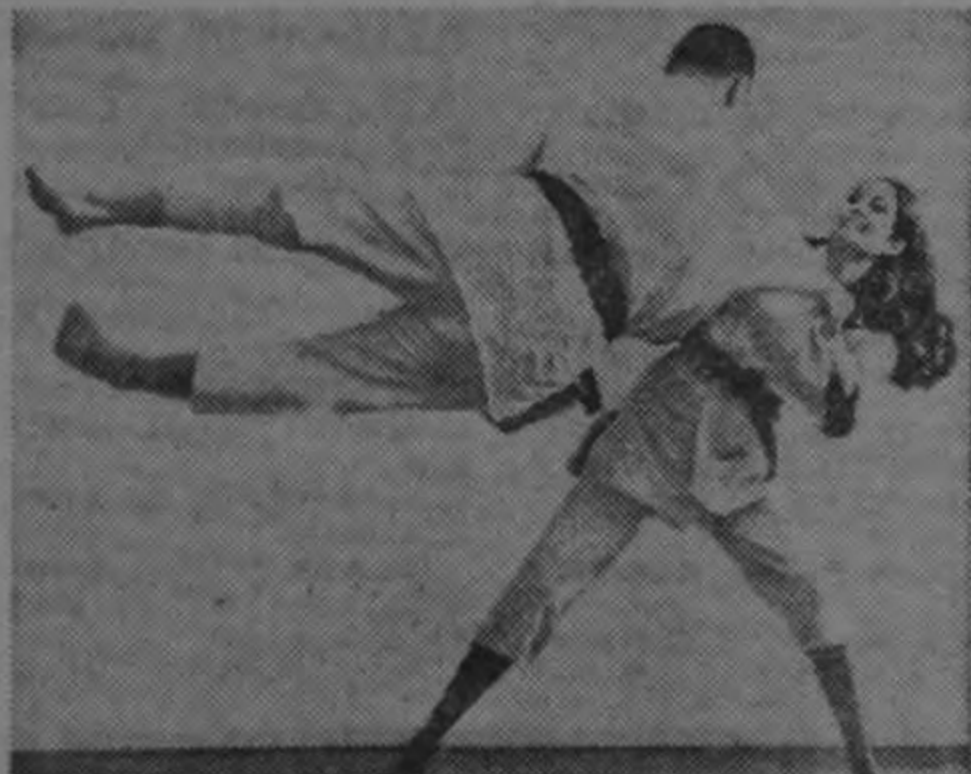
El Ministro Gámez Solano expresó las gracias al Embajador Baltiérrez por la valiosa donación de material didáctico, "que afianza los lazos de unión con la gran nación suramericana".



El Ministro de Educación Prof. Uladislao Gámez y el Embajador de Argentina don Rodolfo Baltiérrez, frente a la colección de libros donados por aquella nación.

## Hay varias clases de llaves...

Pero sólo hay una que LE AHORRA DINERO:



LA LLAVE **Signal** QUE VIENE **GRATIS** CON CADA CREMA DENTAL



La llave SIGNAL, le saca hasta el último poquito a su tubo de crema dental SIGNAL 2... ¡Porque SIGNAL 2, es demasiado valiosa para Ud.!

**GRATIS: UNA LLAVE SIGNAL EN CADA CAJA DE SIGNAL 2!**

Sr. Industrial

Si Ud. necesita

**FINANCIAMIENTO** en Moneda Nacional

para

**EL DESARROLLO** de sus ACTIVIDADES

Le invitamos a comunicarse con

**Londres y Montreal Ltda.**

(Asociado con BANK OF LONDON & MONTREAL, LTD.)

Edif. Cosiol, 3er piso,  
Calle Central, Ave. Central

Tel.  
22-81-55

## LA CASA DE LOS COCHECITOS

desde

₡ 190.00

25 estilos diferentes



- OLLAS esterilizar
- BIBERONES Anticólicos (Con válvula de metal)
- Exclusivas Facilidades de pago. Unicos con repuestos y servicio.

**ALFARO & ZAMORA** LTDA

50 varas sur Hotel Balmoral — Teléfonos: 22-44-07, 22-45-07. — Apartado: 2475.

## Commemoración del Sesquicentenario de la Independencia de Costa Rica

### Primera Semana de la Cultura

Del 23 al 27 de agosto de 1971.

#### PROGRAMA

#### LUNES 23 DE AGOSTO:

Inauguración de la Primera Semana de la Cultura y apertura de la exposición de pinturas del artista nacional Antonio Arroyo, en la Biblioteca del Liceo. HORA: 7:30 p.m.

#### MARTES 24 DE AGOSTO:

Presentación de la Orquesta de Cámara del Conservatorio Nacional de Música, Universidad de Costa Rica.

DIRECTOR: Prof. Benjamín Gutiérrez. HORA: 7:30 p.m.

Participación de la Estudiantina de la Universidad de Costa Rica. DIRECTOR: Señor Carlos Quirós. HORA: 8:30 p.m.

#### MIÉRCOLES 25 DE AGOSTO:

Presentación de "3 Extremes"

de Miguel de Cervantes. Compañía Nacional de Teatro del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes.

DIRECTOR: Prof. Esteban Poll. HORA: 7:30 p.m.

#### JUEVES 26 DE AGOSTO:

Coral Herediana. DIRECTOR: Prof. Rogelio Bolaños O. HORA: 7:30 p.m.

#### VIERNES 27 DE AGOSTO:

Bailes Folklóricos. A cargo del "Grupo Folklórico Costa Rica". DIRECTOR: Prof. Alberto Mario Pérez R. HORA: 7:30 p.m.

LUGAR: Salón de Actos de la Institución.

Entrada gratuita para el público, sólo pedimos su presencia.

## Apoyo de Sitet a un fondo para educación

El Sindicato Industrial de Trabajadores Eléctricos y de Telecomunicaciones (SITET) da su apoyo al proyecto de creación del fondo nacional para educación, que servirá para financiar becas a los costarricenses que por no tener medios económicos no pueden estudiar o hacer una profesión.

"SITET cree que con este fondo se terminarán los compromisos que muchos costarricenses tienen que aceptar con ideologías extremas y ajenas a nuestra democracia, por no tener medios", dice esta organización.

"Felicitamos al distinguido diputado Francisco Morales, autor del proyecto, y pedimos apoyo a los señores diputados, para que este fondo sea una realidad" agrega.

## Estudiarán automatización de Registro Público en Alemania

Una Comisión de funcionarios costarricenses, visitará las ciudades de Hannover y Wurzburg, Alemania, donde conocerá los trabajos que se hacen allí sobre automatización del Registro Público.

También asistirá esta Comisión al XI Congreso Internacional de Notariado Latino, que se efectuará en Atenas, Grecia, del 29 de setiembre al 12 de octubre del presente año. Los miembros de la Comisión, son: la Licenciada Dora Meneses Quintana, Directora del Registro Público; el Dr. Oscar Salas Marrero, Profesor Visitante de Derecho Notarial y de Registro de la Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica, y director del Proyecto de

Derecho Agrario de la A. I. D.; y el Lic. Enrique Van Browne Olivier, Segundo Secretario de la Embajada de Costa Rica en Italia.

En el XI Congreso Internacional de Notariado Latino, que se efectuará en Atenas, se tratará de los últimos avances del Derecho Notarial y Registral. El acuerdo del Ministerio de Gobernación, en que se nombra a los citados, dice que deberán rendir un informe detallado día a día de sus actividades, y sobre el resultado de sus visitas y deliberaciones de dicho Congreso con énfasis en la aplicabilidad a Costa Rica, de las reformas en el sistema notarial y en la publicidad inmobiliaria, haya introducido ese país.



## Lista de Lotería

SORTEO N° 2078 DEL DOMINGO 22 DE AGOSTO DE 1971

Premio Mayor: Serie 628 - N° 88 con ₡ 325.000

Aproximación Inmediata anterior serie 628 N° 87 con ₡ 2.500

Aproximación Inmediata posterior serie 628 N° 89 con ₡ 2.500

Todos los números en 88 excepto el de la serie 628 con ₡ 800 00

Todos los números terminados en 8 excepto los 88 con ₡ 120.00

Todos los números de la serie 628 excepto los números 87-88-89 — ₡ 240.00.

Serie numeradas de la 350 a la 678.

Serie N°	PREMIO	Serie N°	PREMIO
353 69	₡ 1.000	532 53	1.000
355 14	1.000	532 92	1.000
355 36	1.000	537 98	2.000
361 75	4.000	540 90	1.000
364 86	1.000	546 12	1.000
371 37	2.000	548 62	1.000
372 35	1.000	548 68	1.000
375 83	1.000	549 00	2.000
378 18	1.000	555 25	1.000
379 19	1.000	560 20	2.000
383 10	1.000	568 18	4.000
383 90	1.000	568 20	1.000
386 35	1.000	570 02	1.000
388 68	1.000	570 81	1.000
391 49	1.000	572 76	2.000
392 98	2.000	574 31	1.000
395 56	1.000	584 05	1.000
395 73	4.000	587 86	1.000
403 07	1.000	589 35	1.000
412 16	2.000	590 58	1.000
412 68	1.000	597 61	2.000
415 59	1.000	599 67	20.000
417 70	1.000	600 65	4.000
419 96	1.000	601 52	1.000
428 75	2.000	608 01	1.000

### EL MEJOR PREMIO PARA EL AMA DE CASA...

430 68	1.000	615 85	1.000
434 19	1.000	617 93	1.000
439 01	1.000	619 82	1.000
444 74	1.000	621 64	1.000
447 31	1.000	625 00	1.000
449 28	1.000	626 15	2.000
453 19	1.000	628 88	325.000
455 01	2.000	630 84	1.000
457 58	2.000	633 50	1.000
461 33	1.000	634 32	1.000
465 63	2.000	637 00	1.000
466 41	1.000	639 60	1.000
468 58	1.000	640 44	2.000
475 34	20.000	644 46	1.000
483 57	1.000	646 66	1.000
484 62	1.000	647 12	1.000
487 09	1.000	649 97	1.000
492 48	1.000	653 48	2.000
500 89	1.000	659 91	4.000
502 14	1.000	661 29	2.000
514 66	1.000	666 15	1.000
515 53	2.000	667 06	1.000
517 70	2.000	668 44	1.000
525 33	1.000	672 00	1.000
531 34	2.000		

...SU ECONOMIA EN MAS X MENOS.

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

comunica el sensible fallecimiento del señor

## JOSE MANUEL JARA JARA

colaborador nuestro en la Sección de Vigilancia y Seguridad.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 9 de la mañana, en la Iglesia de Desamparados. Por este medio hacemos llegar nuestro sentido pésame a la familia doliente.

San José, 23 de agosto de 1971.

Carmen Echeverri de Montealegre

Rodrigo y Ana Isabel Echandi de Montealegre

Rodolfo y Carmen María Pinto de Montealegre y

Alberto Montealegre Echeverri

ruegan a sus familiares y amistades manifestarles por escrito su condolencia con motivo del sentido fallecimiento de

## Rodolfo Montealegre R.

## RODOLFO MONTEALEGRE ROHRMOSER

HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos

Su afligida esposa Carmen Echeverri de Montealegre  
Sus hijos y nietos:

Rodrigo y Ana Isabel Echandi de Montealegre e hijos

Rodolfo y Carmen María Pinto de Montealegre e hijos

Alberto Montealegre Echeverri

Luis Rodolfo, Ana Cristina y Federico Orlich Montealegre

Carlos Eduardo y Marco Antonio Quirós Montealegre,

hermanos, sobrinos y demás familia pasan por la pena de participar.

Sus funerales se efectuaron el 22 de Agosto a las 11 y 30 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 23 de Agosto de 1971.

UTILICE  
LEA

# AVISOS CLASIFICADOS

para  
rapidos  
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

## EMPLEOS

Nº 2200. SE NECESITA Empleado con recomendaciones, buen sueldo. Teléfono 25-32-21. (23-8).

Nº 0853. DOS FAMILIAS de copedores de café. Necesito para finca. Atlántico doy traslado y casas nuevas. Mario Rivera, Optica Rivera, San José, Teléfono: 21-41-41. (21-8).

Nº 0854. FAMILIA extranjera necesita china responsable, inútil sin muy buenas recomendaciones, mayor de edad. Teléfono .. 25-09-33 ó 25-07-33 de las 9 a las 12.30 a.m. y de las 3.30 a las 6 p.m. (20-8).

## PLAZAS VACANTES

4 Mecánicos de Diesel con experiencia de 4 años, € 5 la hora inicial, otros € 900 mensual. Serios y responsables.

5 Fontaneros Amplia experiencia, de 21 a 40 años, para instalación de maquinaria.

3 Tapiceros de 21 a 40 años, con experiencia en tapicería de asientos de carro, techos en vinil, responsables.

4 Auxiliares de Contabilidad (masculinos) Experiencia de 4 años, con título de contador, casados, tener secundaria completa, salarios € 1.700, € 1.300, € 1.000.

4 Auxiliares de Contabilidad (femeninos) con experiencia de 4 años, estudios secundarios, mecanógrafa. Buen salario.

3 Choferes liviano estudios secundarios, vehículo propio o licencia al día, casados, salario inicial de € 1.000.00. Ministerio de Trabajo y B. S. SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO 6º PISO EDIFICIO RAVENTOS MINISTERIO DE TRABAJO Apdo. 133. Tel.: 21-06-38

## VARIOS

Nº 2193 - DERECHO TELEFONICO Serie (41 Alajuela) o cambio por otro en San José. Teléfono: 21-52-21. (17-8)

Nº 0856. NECESITO COMPRAR 250 novillos de 8 meses a un año. Tengo un padrote de 8 años muy fino hijo de padres importados, y dos potrancas de 3 años también de padres importados. Para informes teléfono 22-64-12. (21-8).

Nº 2194 - URGE VENDER 2 lavadoras perfecto estado, 2 televisores como nuevos. Consola Stereo, radios grandes, tocadiscos sonido propio. Precios de ocasión. 450 oeste Jefatura Tibás, teléfono 22-41-40. (24-8).

HIELO, BOLSA 50 CUBITOS. € 0.75 c/u. Descuento especial comerciantes Productos Júpiter. Pipilo 50 varas este. Teléfono... 22-29-92. (24-8).

Nº 0221 FUMIGADORA Fuminae. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros ser vicios. Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47-21-49-49 (31-8)

Nº 0517. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fuminac, 21-46-47-21-49-49. (31-8)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, im portado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipilo, carretera a Desamparados (24-8)

## PROPIEDADES

Escarzú. Compramos una o dos manzanas. Terreno plano. Pagamos contado. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11 (24-8).

Nº 2199. € 5.300.00 pago inicial. € 282.00 mensuales y tiene su residencia. Reservación con € .... 1.000.00. Sr. Reyes. Teléfono: 25-38-93. (28-8).

Nº 0861. EN ALAJUELA. Se vende o alquila magnifico negocio de Restaurant Soda y Bar, a una cuadra del Mercado Central por no poderlo atender. Llamar al Teléfono 41-13-76. (2-9)

Cerca Iglesia Los Angeles. Vendo baratasima una buena casa. Dos pisos. € 150.000.00, con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11 (24-8).

Urbanización Monte-Alegre, 400 Sur Casa Italia. Regalamos lindisimos Lotes. € 70.00 vara con tado € 80.00 a cinco años. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11 (24-8).

Freses. Vendo el mejor Lote. Frente Carretera. Mil varas € 85.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11 (24-8).

Las Lilas. 5 Esquinas. Lotes en Urbanización moderna. € 60.00 vara a 10 años. 4ª parte presente. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11 (24-8).

Nº 2195. VENDO LOTE EN CUCUBRES de Desamparados mide 1.400 vs2. Vale € 35.000.00. Al contado acepto como parte de pago carro bueno. Teléfono ..... 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 0852. COMPRO FINCA GRANDE de ganado en Guanacaste, buenas aguas, carretera, preferible a puerta cerrada. Informes Tel: 22-64-12 (21-8).

Nº 0852. NECESITO COMPRAR LOTE, en parte de pago damos carro moderno o casa pequeña, para informes teléfono 22-64-12. (21-8).

Nº 2196. FINCA lechería en Alto la Carpintera, entrado dos kilómetros Tres Rios. 90 manzanas aproximadamente repastos kikuyo, 15 orillas bosques; buena agua nacies entubadas, dos galerones ordeño, tres casas, planta eléctrica diesel. Se vende .... € 3.000.00 manzana con facilidad hipoteca bancaria largo plazo. Dirijase apartado 125 o teléfono .. 21-17-65 Sr. Azofeifa. (24-8).

Nº 0852. VENDO LOTE en el centro de Quepos 5 manzanas, listas para construir. En parte de pago recibimos finca grande de ganado y damos vuelto. Informes teléfono 22-64-12. (21-8).

Nº 0852. COMPRO CASA grande, moderna en San José o Moravia, libre de gravámenes para informes teléfono 22-64-12. (21-8).

Nº 2176 - PRECIOSO LOTE SAN RAMON de Tres Rios, del Cristo mil varas más de media manzana o la mitad. Frente pavimento, grandiosa vista panorámica, agua, luz, teléfono, horas hábiles llamar 25-08-94. (16-8).

Nº 2170 - VENDO CASA MADERA EN ARANJUEZ Sala, comedor, 4 cuartos, closets, cocina, servicio, 2 baños, patio. Tiene hipoteca largo plazo. Apartado 56. (23-4).

Nº 2145 - VENDO LOTE. En Atenas 20 x 25, 150 varas este de la Iglesia. Informes casa esquinera (24-8).

Nº 2158 - SE VENDE FINCA. Apta para ganado mide 880 Hectáreas, con repasto (pequeña parte) tacotal y caña brava. Situada en Ramal del Cairo Siquirres. Para mayor información llamar al teléfono: 22-79-51. En horas hábiles de oficina. (23-8).

Nº 2142 - VENDO LOTES INDUSTRIALES y Residenciales en San José damos mucha facilidad de pago. Para informes. Tel.: 22-64-12. (23-8).

Nº 0517. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (31-8)

0825 - COMPRO CASA. En parte de pago doy linea de Camiones o lineas de Camiones o Lotes para informes llamar Teléfono: 22-54-12. (16-8).

Nº 0814 - Vendemos Tumba vieja. Entrada Cementerio General. € 8.000.00. Teléfono: 22-44-11. (23-8).

Nº 0726. CASA GRANDE con... 2.860 varas cuadradas de terreno en Escazú con nacimiento de agua propia para construir piscina precio € 180.000 00 contado o € 200.000.00 mitad al contado y saldo a 5 años. Informes Charles White. Teléfono: 22-32-12. (24-8).

Nº 0814 - Urbanización Los Mangos. 400 Sur Casa Italia. Hay listos 100 Lotes € 70.00 vara con tado. € 80.00 a cinco años. Claudio Acuña. Tel.: 22-44-11. (7-7). (16-8).

Nº 0788. LOS MEJORES LOTES En Bo. ESCALANTE En Bo. LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En Bo. EL JARDIN Autopista el Coco En Urb. FRESES Carridabat

En San Rafael de Escazú ADEMAS OFREZCO: La mejor residencia del Barrio México.

Otra BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.

OTRA MAS EN ESCAZU RICARDO SAUMA D. 22-01-58. (31-8).

Nº 0826 - COMPRAMOS de contado lotecito pequeño 200 vs. cu dradas. Zapote, San Pedro, Lourdes, Curridabat, sea lado Este San José. Tel.: 22-70-03 y -21-09-15. Sr. León. (16-8).

## MAQUINARIA

Nº 2195. VENDO MOTOR Estacionario DEUTZ A 6. L. 514-75 H. P. Buen estado. € 15.000.00. Al contado acepto lote alrededor de San José. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 2195. VENDO BOMBA De agua con motor eléctrico y tubos de una pulgada. € 1.500.00. Contado. Teléfono 25-53-49 Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 2195. VENDO MOTOR Lister estacionario de 8.5 H. P. En buen estado € 2.000.00. Contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 2195. VENDO LAMINADOR HINCHETT para Aserradero, bueno € 4.500.00. Contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 2195. VENDO MAQUINA De afilar cierras. Aserradero DAMCKAERT. Buena. € 8.000.00. Contado. Teléfono: 25-53-49. Sr. Jiménez. De Lunes a Sábado. (24-8).

2195. VENDO ASERRADERO De cinta de 1.40 metros P. B. YATES USA, € 37.000.00 Acepto como parte de pago Lote o carro bueno. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

2195. VENDO PRENSA De soldar cierras de Aserradero marca JANCHETT. € 1.400.00 al contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

Nº 2195. VENDO GENERADOR Eléctrico USA de 7.5 kilowatts. € 3.000.00. Al contado. Teléfono: 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8)

Nº 0849 - COMPRO MAQUINA de moler carne preferible HOOVER. Informes teléfono: 21-06-72. (23-8).

Nº 2195. VENDO EQUIPO De Radio y comunicación transmisor Johnson Viking. Receptor RME Electric voice. € 2.000.00. Al contado Teléfono: 25-53-49. Sr. Jiménez. (24-8).

"TALLERES SANABRIA LTDA" Teléfono 22-61-25. Ap. 2403 TIENE PARA VENDER AL MEJOR PRECIO

Dos tostadores para café grandes Batidora para pastas alimenticias. Motores diesel nuevos de 8 H.P. Motores eléctricos varios tamaños Planta eléctrica Fairbanks Morse 4 KW Pelotóns en varios tamaños Engranajes para reducir velocidades Máquina picar pasto marca "SANABRIA" Surtido repuestos para éstas máquinas Repuestos para trapiche y arados Trapiches fuerza motriz Nos. 1-2-3 Bombas para agua varios tipos Poleas planas y tipo "V" gran surtido Cuchillas para máquinas picar pasto Pailas hierro trapiche 60 Galones Lote barato Cerchas segunda mano Máquinas para limpiar arroz

NOTA: COMPRAMOS METALES DE TODA CLASE (25-8).

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON .... HNOS.

LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO 1793 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (31-8)

Señora ama de casa



BUSCA empleo, DESEA promover su negocio NECESITA empleada

Utilice los miles de ejemplares de LA REPUBLICA, que circulan diariamente en todo el país.

PRONTA ACCION CON EL AVISO ECONOMICO DE LA REPUBLICA.

Teléfonos: 21-04-29 - 21-02-66 21-03-55.

EXPERIENCIA SEGURIDAD



FINANCIAMIENTO INVERSION

## SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

<b>Aries</b> (21 de marzo al 20 de abril)	<b>Libra</b> (23 de sept. al 22 de Oct.)
Es mejor que emprenda un largo viaje, tiene medios para hacerlo.	Oportunidades de mejorar su situación económica.
<b>Tauro</b> (21 de abril al 20 de mayo)	<b>Escorpión</b> (23 de oct. al 21 de nov.)
No se crea de chismes de amigos mal intencionados.	Muchas dificultades en su trabajo, sea prudente y diplomático.
<b>Géminis</b> (21 de mayo al 21 de junio)	<b>Sagitario</b> (22 de nov. al 20 de Dic.)
Que su humor de la mañana no le eche a perder este día tan lleno de promesas.	Trate que la felicidad reine en su hogar.
<b>Cáncer</b> (22 de junio al 22 de julio)	<b>Capricornio</b> (21 de dic. al 20 de enero)
Reunión agradable de sorpresas.	Sea leal con sus amistades y será comprendido por ellas.
<b>Leo</b> (23 de julio al 22 de agosto)	<b>Acuario</b> (21 de enero al 19 de febrero)
Para no vivir amargada debe tratar de comprender a los demás.	Tenga orden en sus asuntos privados y de negocios.
<b>Virgo</b> (23 de agosto al 22 de sept.)	<b>Piscis</b> (20 de febrero al 20 de marzo)
No vaya a esa reunión, no se sentirá bien esa frivolidad.	No sea exagerada en el arreglo personal, caerá en el ridículo poco a poco.

UTILICE  
LEA

# AVISOS CLASIFICADOS

para  
rapidos  
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

## DINERO

Nº 0865. TENGO 3 PARTIDAS para alquilar una de € 50.000.00 Otra de € 100.000.00 y la otra € 200.000.00. Para informes Teléfono 22-64-12. (27-8).

Nº 2189 - PRESTAMOS INMEDIATOS. Con pagaré hasta € 3.000.00 Mayor suma con hipoteca. Oficina de Negocios "VeCan", interés muy bajo. Oficina de Negocios Nº 301 tercer piso, 25 vs. Norte de La Prensa Libre. Teléfono 22-02-01. Compre y Venda rápido su propiedad con VeCan. (17-8). (22-8).

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prenda e hipotecaria teléfono 22-70-30. (21-8)

## ALQUILERES

Alquilo - Hermoso Apartamiento. Céntrico € 800.00. A 6 cuadras Casa Italia alquilo casa muy grande. Jardines. Salones amplios. \$ 275.00. Cerca Calle 20 Alquilo 3 Apartamentos preciosos. Sin estrenar .. € 1.100.00 y € 1.200.00. Lourdes. Alquilo Bonita Casa. Limpia. € 1.250.00. Claudio Acuña Teléfono 22-44-11. (25-8).

Cerca Ferrocarril Pacifico. Alquilo un segundo piso. Edificio nuevo. Enorme Salón € 1.300.00. Locales para Oficinas. € 550.00 y € 1.000.00. Claudio Acuña Teléfono 22-44-11. (25-8).

Nº 2198. SE ALQUILA CASA de campo con todos sus enseres en San José de la Montaña (Heredia) Informes Tel: 28-09-04. (21-8).

Nº 2197. SE ALQUILA planta alta casa Barrio Otoyá, para oficinas. Cuatro cuartos y sala recibida. Precio € 800.00 mensuales. Teléfono 21-81-50 horas de oficina. Sr. Guevara. Nº (23-8).

Nº 0854. DIPLOMATICO europeo busca casa sin amueblar con recepción grande y 2 ó 3 dormitorios - Escasú y San Francisco de Heredia - Teléfono ..... 25-09-33 ó 25-07-33 de las 9 a las 12.30 a.m. y de las 3.30 a las 6 p.m. (20-8).

Nº 2196 - Locales nuevos para Oficinas. € 550.00 y € 1.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (23-8).

Nº 2196 - Pisos enteros. Edificios nuevos. Salones de más de 600 metros. Precio especial para empresas grandes. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (23-8).

Nº 0849 - ALQUILASE CUARTO con atención precio módico honorabilidad. Informes teléfono: 21-96-13. (23-8).

Nº 0829 - Alquilo 5 locales céntricos. Edificio nuevo. Detrás del Teatro Nacional. Planta baja. - € 3.300.00 y € 2.800.00. Segundo piso. € 1.000.00. € 750.00 y € 550.00 Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (23-8).

## VEHICULOS

VESPA SUPER SPORT BARATA BUEN ESTADO VERLA CALLE BLANCOS ESCUELA DR. FERRAZ 75 VARAS OESTE. CARLOS ALCAZAR.

Nº 2202. SE VENDE MORRIS Oxford año 1956. Motor y caja de 1960. Informes REPRO LTDA. Costado norte Teatro Libano. Teléfono 22-51-95. (23-8).

Nº 2187. - VENDO VOLKSWAGEN. Fas Vac modelo 66 con impuestos pagados. Para más informes. Curridabat Soda la Española 200 varas sur 50 oeste casa de Uvel Chacón (23-8).

Nº 0856. VENDO CAMIONETA DE LUJO CHEVY II año 67, con canasta. En parte de pago recibo lote para informes teléfono: 22-64-12 (24-8).

Nº 0813 - COMPRO CAMIONES sin línea pero baratos para informes teléfono 22-64-12 (23-8).

Nº 2148 - VENDO JEEP COMANDO Modelo 70, placas extranjeras. Llamar al teléfono: .. 25-60-04, entre 5 y 7 p.m. (23-8).

MACAYA MAQUINARIA - 70 varas Norte Hotel Europa. Tel.: 21-58-30. - Apdo. 10.000

PICK-UPS: International 1200. Diesel D-301 cajón de madera un sólo dueño 1½ 1966

CAMIONES DE CARGA: Ton Mod:

Toyota. Diesel cajón de madera 3½ 1963

Dodge 500. Diesel D-354, cajón de madera, perfecto funcionamiento 4½ 1963

International RDF 190. Motor diesel Summins 180 H. P. Estado general bueno 12 1965

International RDF 190 Chingá - Tandem. Motor diesel Cummins 180 H. P. Estado general bueno 12 1965

Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966

International 1600. Vagoneta 4 yardas. Motor diesel D-301 en buen estado 4 1963

International 1600. Vagoneta 4 ydas. Diesel D-354. Un sólo dueño. Estado general bueno. 4½ 1966

International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3½ 1967

No compe sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios. (31-8)

## NEGOCIOS

Nº 2189 - EN ALAJUELA. Se vende o alquila magnifico negocio de Restaurant Soda y Bar. A una cuadra del Mercado Central por no poderlo atender. Llamar al teléfono 41-13-76. (24-8).

Nº 2189 - VENDO FREIDOR eléctrico. Múltiples usos. Tacos, papas tostadas, barato, como nuevo. Informes teléfono: 21-06-72. (24-8).

Nº 2188 - SIN COMISION. Interés módico, presto € 12.000: hipoteca. Teléfono 25-68-07 después de mediodía. (19-8).

## PROFESIONALES

Nº 0851. SE ALQUILA CUARTO Amueblado con alimentación en casa de Familia para Informes: Teléfono 21-83-45. (19-8) Dr. Román Miguel. Veterinario. Teléfono: 21-54-20. Tratamiento - Cirugía - Análisis - Vacunas. (15-9)

Nº 2192 - GATOS Y PERROS.

Nº 2114 MAESTROS. PROFESORES. Termine su casa, le damos el Dinero de € 1.000.00 a € 3.000.00. Los abonos e intereses son muy bajos. San Pedro. Teléfono 25-65-93. (23-8).

Nº 0722. CON GRAN experiencia y especial cuidado Maestra pre para niños y niñas de Primaria, en toda asignatura. Calle 30 Av. 1-3 Tel. 22-19-88. (25-2).

Nº 2149 - SI TIENE ALGUN PROBLEMA con su dentadura nosotros se lo resolvemos en pocos minutos. 325 vrs. Sur del Banco Anglo Nº 821 de Lunes a Sábado de 8 a.m. a 8 p.m. Teléfono 22-54-05 (24-8).

Nº 0743 SEÑORES PROFESIONALES SU Biblioteca anda mal, pida los servicios de una persona especializada en Clasificación Y Catalogación de Bibliotecas Particulares. Llame para informeg al Teléfono: 22-19-88. (24-8).

Nº 2121 - HABLE Y ESCRIBA INGLES Perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" con el texto moderno de Inglés Práctico para hablarlo y escribirlo en sólo 10 meses. Condición: De no ser así devuelvo todo su dinero. Individuales y Grupos. Lecciones día y noche, lunes a sábado. 50 sur Colegio Señoritas. Casa Nº 644. (22-8).

Nº 0776 - DISFRUTE DE LA MEJOR FORMA SUS VACACIONES. EN LA BELLA ISLA DE SAN ANDRES.

NOSOTROS LE BRINDAMOS TODOS LOS SERVICIOS NECESARIOS PARA QUE LAS GOCE CONSULTE. CLUBES DE SERVICIOS LTDA. TELEFONO: 22-74-53. O EN SU NUEVO LOCAL 50 vs. OESTE DE LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD. (23-8).

Nº 0677. DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolan. día Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 21-56-29. Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-8).

## MUEBLES

Nº 2201. MESA con 8 sillas estilo danés. Perfecto estado € 800. Verlo mañanas, 100 este 25 norte la Rosita. Barrio Escalante. Casa 525. (25-8).

Nº 0788 - SILLAS DE METAL para Bares y Hoteles. MESAS DE METAL, con sobre de Formica, para cantinas y comedores, en diferentes tamaños MESAS DE HIERRO, para playas y fincas CANASTAS PARA SU CARRO, en el tamaño y estilo que lo soliciten. LICORERAS, CAFETERAS o TETERAS de metal Y LA FAMOSA ANDADERA 20-20, la única que no se vuelca. LE OFRECE EN CANTIDADES y a los mejores precios del mercado MUEBLERIA SAUMA LTDA. 50 vs. al Sur del Instituto de Seguros, tras I.A MERCED. Tel 22-01 58. (28-8).

Nº 0799 - TENEMOS A LA VENTA, CAMARAS, CONGELADORES, REFRIGERADORES CON POCO USO, GARANTIA FUNCIONAMIENTO Y SERVICIO. GRANDES FACILIDADES EN SU PAGO. PARA INFORMES, ALMACEN LORES S. A. 100 VS. NORTE I.N.S. TELEFONO: 22-57-81. (22-8).

Nº 0704. FREGADEROS de acero inoxidable con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales ofrece Ferreteria Royal. Tel. 22-01-83. Frente a La Española Pasaje Jiménez. (31-8).

Nº 0683  
SE PIENSA CASAR?  
por  
TIENDA MARIA LUISA  
Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni

Nº 0805. - CAMAS NUEVAS CON PEQUEÑAS manchas, donde Simons. Grandes descuentos. Teléfono 21-74-36. (15-8).

Nº 0682



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA

Dr. D. LUTZ

300 vrs. Este de la Iglesia de San Pedro

Teléfonos: 25-64-22 y 25-67-84.

30-4

## EDIFICIO COFISA

SE ALQUILA LOCAL EN EL QUINTO PISO PARA OFICINA Rafael Sánchez. TELEFONO 25-00-98.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

"Salvo"

OXIGENO AL INSTANTE



Pinto & Zeledón Ltda.

Cuesta de Moras Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13								14			
15								16			
		17				18					
19	20				21			22	23	24	25
26				27				28			
29			30					31			
32							33			34	
35						36				37	
						38	39			40	
41	42	43						44			45 46
47								48			
49								49			

### HORIZONTALES:

- Casualidades
- Sombrero de mujer
- Piedra preciosa
- Quisieras con amor
- Del verbo abrir
- Añadiera
- Organización de Naciones Americanas
- Detenga
- Río de Siberia
- Valle de España
- Río de Asia
- Escuela Literaria Tradicional Inic.
- Segadora
- Lider comunista
- Balnearios
- Hermano gemelo de Polux
- Poco corrientes
- Elemento electrolítico
- Organización Socialista Radical, Inic.
- Cocinan en seco
- En este lugar
- Salutación en el Pacifico, Var.
- Felina
- En favor de
- Final de las comidas
- Río de la India
- Gruesos
- Festival indio antillano
- Silbato de vapor
- Del verbo casar

### VERTICALES:

- Vital poeta festivo español
- Cabrestante, Abv.
- Hiciera frente
- Ciudad de Italia
- Orilla adornada
- Sin Otro Apellido, Inic.
- Uvas deshidratadas
- Río entre China y Siberia
- Frutas tropicales
- Periodo histórico

- Dios romano del hogar
- Agaradera
- Tranquilidad
- Mal de Hansen
- Pronombre, Pl.
- Tras de
- Analectas
- Enredador
- Siglas de una dependencia de las N.U.
- Tienes
- Lancero, Abv.
- Río de Asia
- Arado indio
- Ciudad del Perú
- Estira
- Armadura
- Nombre de mujer, Inv.
- Preposición
- Preposición
- Río de Siberia
- Existir
- Gran Almirante Cordobés Inic.
- Escuela Teórica Industrial, Inic.
- Socorro!

A	U	N	A	L	A	V	A	A	D	A
I	R	E	T	E	N	E	R	G	A	S
N	O	C	H	E	S	R	E	C	O	D
T	R	A	Z	A	D	O	A	R	T	E
S	U	R	D	I	R	A	T	O	M	O
I	B	R	O	O	A	M	A	A	L	
N	I	D	O	S	A	B	E	A	N	A
G	O	R	D	O	P	O	T	A	L	A
P	O	M	A	D	A	O	P	I	M	O
O	R	A	E	C	I	J	A	O	S	A
R	O	S	N	O	D	O	S	S	O	T

6517

LOTES



Contiguo Residencial Los Colegios Sur. "Moravia".

Listos para construir.

Facilidad de pago, 108 meses a su disposición.

Consúltenos y se convence.

Informes: 21-52-70

Oficina "Tel" Nº 302

Edificio Discolandia.

Fraccionamiento Sabana Sur 300 vs. Sur del Tennis Club

Teléfonos: 21-67-31, 25-21-67

Un Oasis de Tranquilidad. Preciosa vista panorámica y aire puro.

LOTES DESDE 300 VRS.2, totalmente urbanizados. Servicio de buses, iglesia, colegios y supermercados, todo muy cerca.

100 meses para pagar, escritura y planos de inmediato, todo esto en el centro de San José.

AVISO IMPORTANTE

Con agrado comunicamos a los inversionistas costarricenses y extranjeros que, de nuevo, tenemos para la venta,

ACCIONES DE CAPITAL,

cuyos dividendos LIBRES de Impuesto sobre la Renta y otros, pagados en dinero efectivo a los accionistas han sido, hasta ahora, los siguientes:

CLASE A:

- al 30 Set. de 1967, 12% anual.
al 30 Set. de 1968, 16,00% anual.
al 30 Set. de 1969, 16,50% anual.
al 30 Set. de 1970, 15,50% anual

CLASE D (nueva):

- al 30 Set. de 1970, 13,5% anual.

Esta última clase D con adelanto de dividendos cada 3 meses y garantizados con el 8% anual de RENDIMIENTO MINIMO, y 15% anual de rendimiento máximo.

Consulta con toda confianza a la Compañía de amplio prestigio, propiedad de cientos de costarricenses satisfechas:

OFOMECA

75 varas al Sur del Hotel Balmoral, San José, Ap. 4916, Tels. 21-09-15 y 22-70-03.



EL FANTASMA



MANDRAKE EL MAGO



ARCHIE

AGENTE SECRETO CORRIGAN



ROLDAN EL TEMERARIO



EL GUARDIAN SOLITARIO



ARCHIE



# Gatunas



...Estuvieron de visita Gerardo Fonseca y Fernando López en Gatunas (ver foto) para comunicarnos que el primero de setiembre Radio X celebrará su segundo año de labores...

...¿Y cómo ven la cosa?, Interrogamos...

...“Radio X” el primero de setiembre va a hacer un anuncio por sus micrófonos, el primer lugar de sintonía este año va a ser nuestro para ello tendremos una nueva y dinámica programación que gustará a todos los niveles de oyentes, contando con un personal muy amigable y que ha empeñado esta promesa: ¡el primer lugar será de Radio X!”...



CORTÉS

...Alfa 7 va a grabar definitivamente con el sello “Onda Nueva”, según confirmó personalmente a Gatunas, el gerente para Costa Rica del sello que está realizando en nuestra tierra, una fuerte campaña de promoción con éxito, señor Carlos Cortés. Recordarán los felinos lectores que habíamos informado sobre una situación difícil que se había originado entre Alfa 7, Onda Nueva e Indica, pues teniendo los primeros contratos firmados con los segundos, grabaron pruebas con los terceros, produciéndose el peligro que se quedarán en el aire...

...Al respecto gatuneó Cortés:

—“...Todo se ha arreglado felizmente sin que la sangre corriera y las tres partes continuarán sus actividades normales y amistosas. Es muy posible que la sesión de grabación se inicie mañana en los estudios de Audiocentro y que el disco lo lanzamos el 14 de setiembre, para agregarnos a la campaña de Gatunas y que dispongan las emisoras de más música de nacionales”...

...¿Se arregló el “miche”?  
Nos alegramos por Alfa 7.  
Nos alegramos por Palma.  
Nos alegramos por Nueva Onda.  
y por Carlos Cortés!

...Ayer partió para USA Toño Múrolo...

Están sacando en Ecuador un nuevo disco sencillo conteniendo su interpretación a la composición de Ricardo Acosta, titulada “Ojos tristes”.

## GRABACIONES DE LA SEMANA:

Durante la próxima semana grabarán en Indica, Los Hicos, Gilberto Hernández y se harán las primeras pruebas de grabación con Los Climax.

## RICARDO ACOSTA:

En Columbia están lanzando su segundo disco de 45 rpm, conteniendo las canciones “Lo pensaba” y “Así es la vida”.

## SERGIO DENIS:

El popular cantante argentino irá el 23 de agosto a Italia a participar en el Festival Palermo Pop 71.

## PACO NAVARRETE:

Está iniciando sus trabajos de grabación para el volumen 4 de La Magia del Organito. Se hará con música latina-romántica.

## LOS GATOS:

Ya grabaron un número musical composición de Ricardo Acosta el cual formará parte de su próximo sencillo. Lo cantarán a dúo Ricardo Sossa y Gerardo Despaña.



MARTA EUGENIA cantante de “Alfa 7” que dirige su esposo Manrique, tendrá la ocasión que todos sus admiradores reclamaban: grabará exclusivamente para “Onda Nueva” que representa Carlos Cortés.



MANRIQUE por fin obtendrá que su conjunto Alfa 7 se destaque como uno de los mejores del país, cuando sus discos se conviertan en los más solicitados.

## Convenio con Bananera esta semana

(Viene de la primera página)  
Sólo quedan en el tapete de discusión para la semana que hoy se inicia algunos aspectos no conflictivos, que podrán ser resueltos sin mayores dificultades. Durante las conversaciones, han estado asesorando a las partes los funcionarios de más alta jerarquía del Ministerio de Trabajo. Entre ellos figuran don Antonio Hernández B. Jefe de Asesoría Técnica; Lic. Alvaro Valerio Sánchez, Jefe del Departamento Legal; don Fernando Cavallini Durán, Inspector General de Trabajo; don Jorge Barquero Muñoz, Director Nacional de Asuntos Laborales, y don Rodrigo Kepfer Mora, Jefe de la Oficina de Conciliación.

El convenio colectivo que se firmará esta semana comenzó a negociarse a raíz de la huelga bananera que estalló en el Pacífico sur, división de Golfito, a fines del mes de abril del año en curso. Poco después la huelga fue declarada ilegal por el Juez de Golfito, en resolución confirmada luego por el Tribunal Superior de Trabajo. Los trabajadores que pedían que la huelga fuera declarada legal perdieron su gestión ante los Tribunales por unos pocos votos, y alegaron que los cómputos estaban equivocados. Pese a la declaración de ilegalidad sostuvieron la huelga, lo que provocó serios disturbios en la zona sur y en San José.

El Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga intervino entonces en forma personal y directa en el conflicto. Viajó a la zona sur en compañía de sus principales asesores, y finalmente obtuvo el compromiso de las partes de iniciar la negociación de un convenio colectivo. Los trabajadores volvieron a sus labores y la Compañía se comprometió a no tomar represalias contra los huelguistas. Por primera vez en cuarenta años de operar en Costa Rica, la Compañía Bananera aceptaba discutir con sus trabajadores la firma de un convenio colectivo de trabajo.

Dirigentes sindicales que viajaron el pasado fin de semana a la zona sur informaron personalmente a los trabajadores sobre el resultado de las negociaciones, y comenzaron a preparar las celebraciones por la firma de este convenio, para fines del mes de agosto en curso. El Ministerio de Trabajo por su parte prepara una celebración a la que serán invitados los negociadores de las partes, los asesores y personal del Ministerio, dirigentes sindicales, periodistas y algunas personas con carácter especial.

## Corte integrará listas de árbitros y conciliadores

En su sesión de las 13.30 horas del 6 de setiembre próximo, la Corte Plena procederá a la integración de las listas de árbitros y conciliadores, de los veinte circuitos judiciales de Trabajo de la República, para el nuevo periodo.

El asunto es de sumo interés para los sindicatos patronales y de trabajadores, que deberán presentar con la proposición de candidatos para los mencionados cargos, la personería que los acredite.

Los veinte circuitos judiciales de trabajo de la República, para los cuales debe designarse

a los árbitros y conciliadores, son los siguientes:

SAN JOSÉ: Primero, Segundo y Tercero; CARTAGO: Cuarto y Quinto; TURRIALBA: Sexto; LIMÓN: Séptimo; HEREDIA: Octavo y Noveno; ALAJUELA: Décimo; SAN RAMÓN: Décimoprimer; SAN CARLOS: Décimosegundo; PEREZ ZELEDÓN: Décimotercero; PUNTARENAS: Décimocuarto; CANAS, Décimoquinto; LIBERIA: Décimosexto; SANTA CRUZ: Décimoséptimo; NI COYA: Décimoctavo; PUERTO CORTES: Décimonoveno; y GOLFITO: Vigésimo.

## Maestras de Limón contra la intervención política

Un grupo de educadores de Limón hicieron patente por medio de telegrama a la ANDE su apoyo a las actuaciones tendientes a eliminar los intereses políticos en los nombramientos de maestros.

Dirigido al Secretario General de la ANDE Prof. Carlos A. Herrera Murillo, el mensaje dice: “Como educadores apoyamos la actitud del Prof. José María Chaverri, Administrador Regional de Enseñanza en Limón y la investigación que hará esa Asociación por nombramientos en esta pro-

vincia con intervención política”. Firman: Ruth María Salas, Latty de Jiménez, Marta Elena de Garbanzo, Cecilia de Solano, Blanca de Frew, Elenora Allen, Matilde Hernández, Rosario Navarro, Mayda Navarro, Ligia Ramírez, Olga Nidia Morales, Olinda Sandí, Carolina Taylor y María Chacón.

La acusación del Prof. Chaverri se enderezó contra el Diputado Maxwell Kennedy, a quien le hizo el cargo de hacer nombramientos políticos en el magisterio.

## Los impuestos de consumo discutirán viceministros

(Viene de la primera página)

La Comisión Normalizadora del Mercado Común tomó una disposición en su reunión en Managua, en el sentido de encargarse al grupo de Viceministros estudiar el proyecto de la Sieca a fin de que sea conocido por la Comisión cuando se reúna en San Salvador del 2 al 4 de setiembre, pero la Sieca propuso —y así se convino— que la reunión se celebrará en esos mismos días en que esté reunida la Comisión Normalizadora.

Esta semana se efectuará en Guatemala una reunión de representantes de los organismos de estabilización para fijar la política agropecuaria de Centroamérica; el informe de dicho grupo será también conocido por la Comisión, junto con el referente a la política industrial que va a ser conocido en esa reunión.

## IMPUESTOS

La Sieca tiene elaborado un documento sobre impuestos internos que recaen sobre la producción, la distribución y la venta de mercancías en cada país.

Uno de los lineamientos propuestos para esta reglamentación, es la de que el cobro de los impuestos de consumo se haga a nivel de consumidor y se abandone paulatinamente el cobro en las aduanas.

## PROBLEMAS DEL MCCA

Si la Comisión Normalizadora tuviera tiempo en su reunión próxima en San Salvador, se ocuparía de analizar varios problemas que hay actualmente en el Mercado Común Centroamericano y que conviene resolver a la mayor brevedad.

Paulatinamente, se nos dijo, la Comisión irá entrando en este importante campo de darle solución a dificultades del comercio que tienen los países, de manera que la actividad comercial fluya lo más normalmente posible.



## El Instituto de Tierras y Colonización,

recibirá ofertas hasta las 15 horas del día 27 de este mes para llenar la plaza vacante de TECNICO EN ORGANIZACION Y METODOS.

### REQUISITOS:

Haber aprobado cuatro años de estudios universitarios, tener experiencia en labores técnicas de Organización y Métodos.

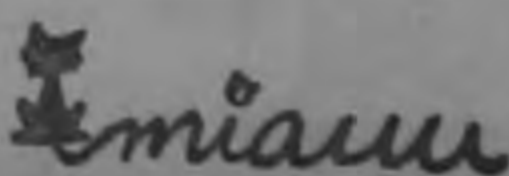
ó

Haber aprobado cursos de Organización y métodos a nivel universitario, tener experiencia considerable en labores técnicas de esta naturaleza.

ó

Tener una combinación equivalente de estudios y experiencia.

Las solicitudes deberán retirarse en la Sección de Personal del ITCO, sita en Barrio Escalante y deberán presentarse con las certificaciones correspondientes a los estudios y otros requisitos solicitados.

 **Miau**

# El cine y el teatro

## "Tora! Tora! Tora!"

(Tora, Tora, Tora) — Escrita por Laury Forrester, Hideo Ozumi y Ryuzo Kikushima; basada en los libros "Tora! Tora! Tora!" de Gordon W. Prange, y "The Broken Seal", de Ladislav Farago. Intérpretes: Martin Balsam, Soh Yamamura, Joseph Cotten, Tatsuya Mihashi, E. G. Marshall, Jason Robards y George Macready. Producción 20th Century-Fox, dirigida por RICHARD FLEISCHER, TOSHIO MASUDA y KINJI FUKASAKU.

La misma empresa 20th Century-Fox que fabricó sobre el desembarco de Normandía, aquella joya que se tituló "El día más largo del siglo", se enfrentó ahora a la tarea de hacer algo similar sobre el bombardeo a Pearl Harbor, que precipitó la entrada de los Estados Unidos a la Segunda Guerra Mundial. La esperanza, evidentemente, fue el lograr una película tan ilustrativa y de tanto mérito como la otra.

Pero si nos pidieran establecer similitud de "Tora, Tora, Tora", no la estableceríamos con "El día más largo del siglo", sino con "Emiliano Zapata".

Y es que comparte, con la reciente producción mexicana, el defecto de presuponer en el espectador un conocimiento puntual de los acontecimientos políticos; se han olvidado los productores de que Pearl Harbor su cedió hace ya casi 30 años, y que si bien todavía hay muchísimos sobrevivientes de aquella época, existen ya varias generaciones de espectadores que no tuvieron conocimiento directo de los sucesos y que de esta película no lo obtendrán mayor.

Más de dos tercios del metraje filmado, se refieren a las situaciones políticas que condujeron al estallido. Pero lo hacen en forma esquemática, episódica, y esto nos obliga a hurgar continuamente en nuestra memoria para llenar los vacíos del relato. El espectador que no tenga edad para recordar los hechos, se encontrará desconcertado, desorientado, pues la narración es un poco a la manera de las tiras cómicas: cuadros sueltos con dos o tres frases de diálogo resumido, pero ninguna información sobre el ambiente que se vivía en aquellos tiempos. La película no informa tampoco sobre la cronología de los acontecimientos, de tal manera que como obra de información histórica es bastante deficiente.

Sin embargo, tiene un gran valor en dos campos: uno cinematográfico y otro extracineamatográfico. El primero es la reconstrucción que hace del ataque mismo a la base naval norteamericana en Honolulu, una de las secuencias más brillantemente filmadas que nos haya dado el cine llamado espectacular; son unos veinte minutos de proyección, al servicio de los cuales se han puesto todos los recursos técnicos artísticos y financieros de la industria, para producir un episodio cinematográfico verdaderamente memorable.

El otro valor, extra-cineamatográfico, es la película en sí: escritores y directores norteamericanos y japoneses se unieron

para realizarla. A escasos treinta años de la guerra más sangrienta de la historia, unen fuerzas elementos de los dos países ex-contendientes, para relatar lo que pasó. El esfuerzo es ejemplar, pues las secuencias japonesas y norteamericanas (filmadas por separado) aspiran a darnos los dos puntos de vista sobre la situación. La película viaja entre la cancillería japonesa y el Departamento de Estado; entre el Ministerio de Guerra en Tokio, y el Departamento de Defensa en Washington. Y si bien como queda dicho esto es lo que anda mejor en la película ya terminada, el empeño de realizarlo no tiene precedentes en la historia.

El numeroso reparto se limita a caracterizar personajes históricos. Del lado japonés, Soh Yamamura hace un Almirante Yamamoto que, físicamente, impresiona por su parecido con el original, y nos da una nueva versión, casi favorable, de su enigmática personalidad. Del lado norteamericano, Joseph Cotten logra un parecido notable con el Secretario de Guerra Stimson, y George Macready reconstruye con habilidad histriónica la figura del Secretario de Estado Cordell Hull. Pero el único que tiene oportunidad de desarrollar verdadera actuación es Martin Balsam, que logra algún instante conmovedor como el Almirante Kimmel, comandante de Pearl Harbor y en última instancia chivo expiatorio del terrible desastre.

O. M.

# Radio Universitaria

850 Kcs. 56.7 Mcs.  
Tel. 25-39-36

6.58 Identificación de la emisora.  
7.00 Lectura del horario  
7.05 Galería Musical  
7.45 Letividad al alcance de todos.

8.00 Música Orquestal Sullivan: El Mikado. Obertura.  
Shostakovich: Sinfonía N° 5, en Re mayor, Op. 47.  
9.00 Ciencia y Finca  
9.15 Notas para una música  
9.45 París Novedad  
10.00 Concierto de la mañana para complacer solicitudes.  
10.45 Les Habla Holanda  
11.30 Vocero Estudiantil Radioperiódico de la FEUCR  
12.00 Concierto del mediodía  
2.00 Cristóbal Colón  
2.30 Desde Europa con Melodías  
3.00 Concierto de la tarde Poulenc; Concierto en Re menor, para dos pianos y orquesta.  
Nielsen: Sinfonía N° 4, Op. 29 "Inextinguible".  
4.00 Cuentos y Leyendas  
4.15 Música y Compositores Para complacer solicitudes  
5.30 Noticias  
Retransmisión de la VOA.

5.45 Curso de alemán por radio.  
6.00 Voces de Oro Para complacer solicitudes  
7.00 Programa de entrevistas del Departamento de Desarrollo de la U. de C. R.  
7.30 Sala de Conciertos Para complacer solicitudes  
7.45 Conferencia de la Cátedra de Sociología. Tema: Reflexiones sobre la Violencia y el Terror, por el Lic. José I. Vega Carballo.  
8.45 Leyendas Españolas  
9.00 Cátedra Universitaria Tema: "Infierno y Demonia en la Comedia".  
Por el Prof. Constantino Láscaris, Catedrático de la U. de C. R.  
10.00 Clausura de labores.

## CENTRAL

A las 3 ..... \$ 3.00

A las 7 y 9 ..... \$ 4.00

## LUX

6.15 y 8.30 ..... \$ 3.00

Algo muy especial!  
EL ETERNO PROBLEMA DE LOS HIJOS, EN EL HOGAR DE UN MATRIMONIO MAL AVENIDO)



¿Por qué Nació la MUJER?  
EN COLORES!

## CANAL 7

Televisará hoy lunes 23 de agosto de 1971  
11.10 Saludo  
11.15 La Marina de McHale  
11.45 Teledeportes  
12.00 Los Locos Addams  
12.30 Tanda del mediodía "Antes de Entrar Dejen Salir".  
2.00 Aula 222  
2.30 Johnny Cipher  
3.00 Mi Hijo y Yo  
3.30 Bugs Bunny  
4.00 Sugarfoot  
5.00 Los Cuatro Fantásticos.  
5.30 Pepito El Niño Lobo.  
6.00 Tira Infantil  
6.30 Disneylandia  
7.30 La Tribu Brady  
8.00 Ladrón Sin Destino  
9.00 El FBI en Acción  
10.00 Telenoticias  
10.30 Consejo de Guerra.

## CANALES 4 Y 9

1.20 Patrón y Música  
1.30 Teleclub del Hogar  
2.00 Patrulla de Caminos.  
2.30 Cine para Todos "Quinceañera".  
4.30 Rin Tin Tin. Superhéroes.  
5.00 Chungalandia  
6.00 La Isla de Gilligan  
6.30 Dos Locos Disponibles.  
7.00 Rosas para Verónica.  
7.55 Noticiero  
8.00 El Adorable Profesor Aldao.  
9.30 Cita con la Muerte  
10.30 Despedida.

## CANAL 6

Programación para hoy lunes 23 de agosto  
11.30 Música y Cartones  
12.00 Expreso a Petticoat "El Único Muchacho de la Clase".  
12.30 La Criada Bien Csiada.  
1.00 La Madrastra  
1.30 Revista Femenina  
2.30 Cine en su Casa. "El Pequeño Mister Jim"  
4.30 Fábulas  
5.30 El Hombre de Acero.  
6.00 La Pandilla  
6.30 Los Tres Chiflados  
7.00 La Gata  
8.00 La Cruz de Marisa Cruces.  
9.00 Hawaii Cinco o "Diez Mil Brillantes y un Corazón".  
10.00 Panorama de Hoy  
11.00 Despedida.

## CANAL 11

Lunes 23 de agosto de 1971  
6.00 Fábulas  
6.30 Su Destino y los Astros. Prof. Radam.  
7.00 Astro Locos  
7.30 Universo Actual  
8.00 Intermezzo que produce Milton Ross.  
8.30 Mr. Novak  
9.30 Punto Final. Viva.  
9.45 Teletanda del Once "Largometraje"

¡PRONTO! Sidney Poitier.  
"EL ENIGMATICO JOHN"

## PALACE

3 - 7 - 9. Imp. Inc. \$ 3.00 (SOLO MAYORES 21)  
David Janssen.  
MACHO CALLAHAN  
En colores.

## VARIEDADES

3 p. m. Imp. Inc. \$ 5.00  
7 - 9. Imp. Inc. \$ 6.00 (SOLO MAYORES 21)  
Lee Van Cleef.  
EL CONDOR  
En colores.

## CALIFORNIA

6 - 8. Imp. Inc. \$ 5.00 (INCONV. MENORES 18)  
Michael Sarrazin  
EN BUSCA DE LA FELICIDAD  
En colores.

## MODERNO

3 - 6.45 - 9. .... \$ 3.00 (Imp. Inc.)  
¡DECIMA SEMANA HACIENDO FUROR EN SAN JOSE!  
¡Sigue el estruendo de las carcajadas con la más original, humana y arrolladora de las películas de Cantinflas!

# CANTINFLAS



## EL PROFE

EL PROFE  
EN COLORES

## IDEAL

6 - 8. Imp. Inc. \$ 2.50 (SOLO MAYORES 21)  
Richard Crenna.

ESPOSAS DE MEDICOS  
En colores.

## RIO

8 p. m. Imp. Inc. \$ 2.00 (INCONV. MENORES 18)  
Mauricio Garcés.

TAPAME CONTIGO  
En colores.

## REX

3 ..... \$ 5.00

La relación que todo padre debe conocer para comprender mejor a sus hijos, es necesario que ningún padre se pierda:

### EL INCOMPENDIDO

UNA LUZ BRUTAL Y DESLUMBRANTE sobre el drama PADRE-HIJO

EL INCOMPENDIDO  
TECHNICOLOR  
ANTHONY QUAYLE  
LUIGI COMENCINI

### CAPITOLIO

7 y 9 ..... \$ 2.50

De Walt Disney en Technicolor  
EL REY DE LOS OSOS

### ADELA

8 ..... \$ 2.50

El ataque a Pearl Harbor. CinemaScope. Technicolor.

# TORA TORA TORA!

## REX

6.45 y 9 ..... \$ 5.00

(Prohibida menores 18 años)

¿ACASO NO MATAN A LOS CABALLOS?

La desgarradora novela de Horace McCoy, convertida en una película de un dramatismo tal, que le hará temblar de emoción.

### BAILE DE ILUSIONES

BAILE de ILUSIONES  
JANE FONDA  
MICHAEL SARRAZIN  
SUSANNAH YORK  
nominada para nueve OSCARES

### PUNTARENAS

4 - 7.30 ..... \$ 2.00

Technicolor.  
Brian Keith.  
Ian Hendry  
SOLO LOS BRAVOS VOLVIERON

## Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada avieja tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de frecuentes Levanadas Nocturnas, Ardor y Comerón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y los permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expulsar los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

**Cystex**  
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

# PÓNGASE EN HONDA

## Y LE REGALAMOS UNA HONDA

Venga al PALACIO DE LOS PANTALONES en Ramírez Valido, pruébese únicamente un par de pantalones CALIDAC, nada más y póngase en honda.

Al probarse un par de pantalones CALIDAC ya está participando en la rifa de esta motocicleta Honda 350 super sport que le estamos regalando, venga al PALACIO DE LOS PANTALONES aquí en Ramírez Valido y salga en honda. Lo esperamos.

Entre póngase un par de PANTALONES CALIDAC Y PIDA SU ACCION.

*Ramírez Valido*

AVENIDA CENTRAL

EL PALACIO  
DE LOS  
PANTALONES

